

he

## אחריות למערכת האקווא-סטוף

(לא תקף לגבי מדייחי כלים שאינם מצוידים במערכת אקווא-סטוף)

בנוסף להכרה בתביעות המוגנות במסגרת האחריות המוטckaת לרוקש המדייח מצד המוכר, וכן בנוסוף לתעוזת האחריות שאנו  
יכירזים מספקים לכל מכשיר העוזב את שעריו המפעל, נחליף גם את המערכת בתנאים הבאים:

1. במידה ובעקבות ליקוי כלשהו במערכת האקווא-סטוף שלנו איירע נזק כתוצאה משיטפון מים, נישא בתוצאות הנזק שנגרם  
במהרב השימוש הפרטי.

כדי לספק בטיחות איסית מפני נזקי מים בשימוש עם המערכת, חייב המדייח להיות מחובר לרשת החשמל.

2. תעוזת אחריות זו תקפה במשך כל אורך חי המדייח.

3. התנאי הבסיסי לתקופה של תעוזת אחריות זו הוא שהמדיח המצויד במערכת אקווא-סטוף הוכח, הותן ווחבר במקומו  
כהלכה וכנדרש, כמפורט בחוברת ההוראות. הדברים אמורים גם לגבי הארכת צינור המצויד במערכת אקווא-סטוף (להלן  
חוליפ' מקורו), ובתנאי שזו נעשתה בנסיבות הרואיה. תעוזת האחריות אינה מכסה נזקים שנגרמו כתוצאה מצינור פגום  
ובכיסות המים למדייח או ברזים והתקנים המצוויים בקטע שבין מערכת האקווא-סטוף ועד לבץ המים.

4. עקרונית, מדייחי כלים המצוידים במערכת אקווא-סטוף אינם מצורכים השגחה קבועה במהלך פעולתו המדייח, או נקיטה  
באמצעי בטיחות נוספים מעבר לאלו הקיימים בהקשר עם החיבור לבץ המים. רק במקרה של שחזור מושחת מהוצע  
לכית, למשל לצורך חופשה בת מספר שבועות, יש לagger היטיב את ברץ המים לפני העזיבה.

BSH Hausgeräte GmbH

BSH group הוא סימן מסחרי רשום של Siemens AG

Carl-Wery-Straße 34

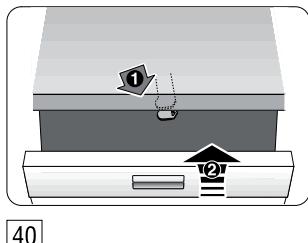
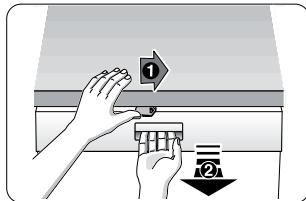
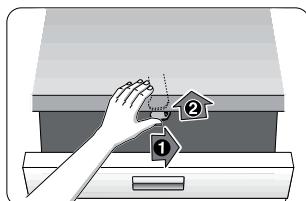
81739 München, Germany

לצורך הזמנת טכאי או ליעוץ והדרכה במכשירות תקלות וליקויים במכשיר יש לפנות  
לأחת מתחנות שירות הלוקוחות שפרטיהם ברשימה מרכזית השירותים הנפרדות

Internet: [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)



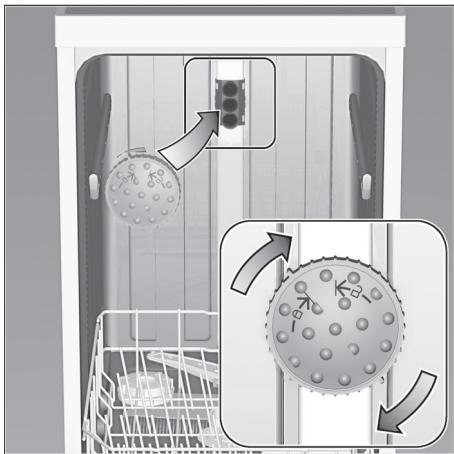
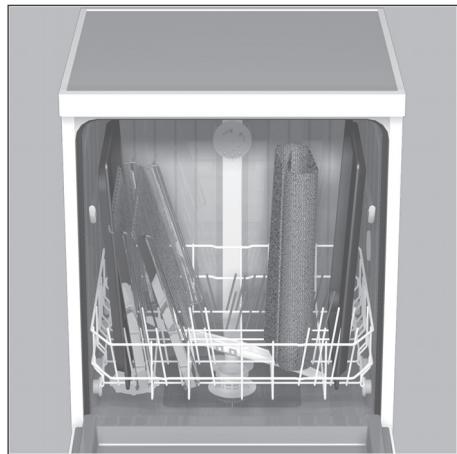
9001045515  
(9410\_1) 440 EV



42

**זהירות** !  
הקפידו תמיד לסגור את דלת מטבח הכלים כהלה כאשר אתם  
עזובים את סביבת המטבח.  
רק כך תוכל להגן בביטחון על ילדיכם מפני פגיעות מסוכנות.

- 40 הפעילו את התקן בטיחות הילדים.
- 41 פתחו את דלת מטבח הכלים כאשר התקן בטיחות הילדים  
פועל.
- 42 נתנו את התקן בטיחות הילדים.



רשאות, מגשיים גדולים וצלחות שקוטרן עולה על 30 סנטימטרים (כגון צלחות מעוצבות לאנרגיה טעם, קערות פשוטה, מגשי פיצה או מגשי מזנון), ניתן לנוקות בעזרת ראש התזה זה. לשם כך יש להוציא את הסוללה העליונה ממיקומה ולהרכיב את ראש התזה כמתואר באירור.

כדי לוודא שזרם סילון התזה יוכל להגיע בקלות לכל חלקי הפריט, הקפידו לסדר את המגשיים כמתואר באירור (לא יותר מאשר מגשי אפייה ושתי רשתות).  
יש להפעיל את מדיח הכלים אך ורק כאשר הסוללה העליונה מצויה בתוכו או ראש התזה למגשי אפייה מותקן בו!

## החיבור להחמל

- רונקו את מדיח הכלים ובטוחו בו חלקים רפואיים. את המדייה יש לזרקן באמצעות ביצוע השלבים הבאים בסדר הבא:
1. פיתחו את ברז המים.
  2. פתחו את דלת המדייה.
  3. הפעילו את מtag ההפעלה והכיבו **[1]** תצוגת התוכניות האחוריות שנבחרו דלוקוט.
  4. בחרו בערטת הלחץ **[5]** בתוכנית **[4]** עם הטופוטוריה הגבואה ביתו. **[9]**
  5. לחצו על הלחץ התחל **[5]**.
  6. סיגרו את דלת המדייה. פעולות התוכניות מהתייעלה.
  7. עברו 4 דקות בערךفتحו את דלת המדייה.
  8. לחזו על הלחץ התחל **[9]** למשך 3 שניות בערך. תצוגת איפוס התצוגה **[7]** כבה.
  9. סיגרו את דלת המדייה.
  10. לחזו לכיבוי על לחץ ההפעלה והכיבו **[1]**.
  11. סיגרוطيب את ברז המים, שחררו את צינור כניסה נספתח (צליל מהלך התוכנית הנטור נמשך עודCDC קדחה אחת נוספת (צליל הזמן מושמע).

## הגנה מפני קרה

במייה ומדייה מוצב בסביבה המועדרת לקרה (למשל בבית גוף שלא פועל בחורף) יש לרונקו אותו לגמרי מתוכנו (עיניו לשם כך בפרק ההובלה).

- את מדיח הכלים יש לחבר אך ורק לאחר חילוף בטוויה שניין 220 עד 240 וולט, 50 הרץ או 60 הרץ, באמצעות שקע חשמל שנבנה בהתאם לתקנים המקובלים ומהובר למפסק זרם בטיחות. רמות הבטיחות הנדרשות מפורחות על גבי לוחית הדיזיון **[32]** של המדייה.
- שקע החשמל צריך להיות ממוקם בקרבת המדייה, ואמור להיות חסין ונגיש גם לאחר סיום ההתקנה.
- אם תעק המדייה אין ניתן בחופשיות לאחר התקנתו והצבתו של המכשיר, יש צורך לחבר אליו התקן הפרדה כל-קווטבי בעל פתח מגע של 3 מ"מ לפחות, וזאת כדי לענות על תנאי הבטיחות הנדרשים להפעלתו.
- רק אński מקצוע רשאים לעורר שינויים בחיבור החשמל.
- רק טכנאי שירות הלוקחות רשאי את חוט החשמל במדיהם.
- בשימוש במפסק הגנה לזרם מקטוע יש לוודא שהפסק מסומן בSYM **[2]**. רק מפסקים אלו עומדים בתיקנות ובתקנים שבתקוף.
- מדיח הכלים מצויד במערכת מים בטיחותית. שימוש לב לכך שמערכת זו פועלת בהתאם אך ורק כאשר המדיח מחובר כנדרש לרשת החשמל.

## פירוק

- גם כאן יש להפקיד על סדר נכון של ביצוע הפעולות.
1. נתקן את מדיח הכלים מרשת החשמל.
  2. סיגרו את ברז המים.
  3. שחררו את בריגי החיזוק שמתוחת למשטח העבודה.
  4. פרקו את לוח המעמד והתחtentן (ה"פאנל"), באם מורכב כזה.
  5. נתקנו את צינור המים הנכנים מהברג'ז ואת צינור מי השטיפה מנוקדת הגיקון.
  6. מישכו החוצה את המדיח תוך שאותם מושכים אחרינו במקביל ובザירות גם את הצינור.

### חיבור צינור מי הניקוז

- הקפידו לבעצם את כל תהליכי העמדה והחיבור בהתאם להוראות ההתקנה. במיידת האוצר נוין להוציא סיפון עם התקן לתמיכת יציאה מישטיפה.
- את צינור מי הניקוז יש לחבר לטיפון עם התקן לתמיכת יציאת מי השטיפה בעזרת החלקים המצורים. הקפידו על כך שצינור מי הניקוז לא יהיה במצב מעור, מכופף או מקופל אל תוך עצמו, ושאין מכסה סגירה המעכבר או חוסם את זורמת מי השטיפה אל פתח הניקוז!

### חיבור למ"י-השתיה

- חברו את צינור כניסה המים לברז מי-השתיה בהתאם להוראות ההתקנה ובעזרת החלקים המצורים. הקפידו לוודא שהצינור אינו מעור, מכופף או מקופל אל תוך עצמו.
- במידה ומדיח הכלים מוחלף במכשיר אחר יש הקרה לשימוש תמיד צינור כניסה חדש.

#### לחץ המים:

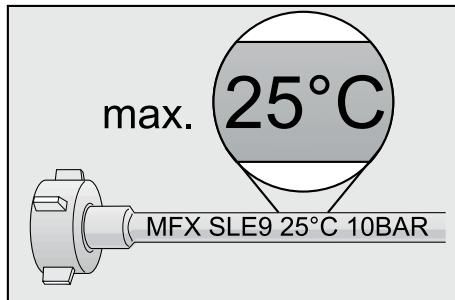
פחות  $0,05 \text{ MPa}$  ( $0,5 \text{ בר}$ ) ולכל היוטר  $1 \text{ MPa}$  ( $10 \text{ בר}$ ). במידה וליחס המים גובה יותר יש להתקין קודם לכן שסתום מתאים להפחחת הלחץ.

#### כמות המים הנכוניות:

פחות  $10 \text{ ליטר}$  בדקה

#### טמפרטורת המים:

שימו לב לפתרים המודפסים על גבי צינור כניסה המים! בדגמים שעל גבי צינור כניסה המים שליהם מודפס הערך  $25^\circ\text{C}$  יש לוודא טמפרטורת המים הנכונים נמוכה מ-  $25^\circ\text{C}$  ( $25 \text{ מ' בר קרים}$ ).



#### LAGI כל יתר הדגמים:

יש להעדיף מי ברז קרים. באספקת מים חמים – טמפרטורה מаксימלית של  $60^\circ\text{C}$ .

### נתוניים טכניים

משקל:

מקס'ום 45 ק"ג

מחה החשמל:

עד 220 וולט, 50 הרץ או 60 הרץ

ערci החיבור:

עד 2,4 קילוואט

נתיר בטיחות:

16/10 אמפר

ערci הצריכה:

במצב כבוי: 0,1 ואט

במצב לא כבוי: 0,1 ואט

לחץ המים:

פחות  $0,05 \text{ MPa}$  ( $0,5 \text{ בר}$ ) ולכל היוטר  $1 \text{ MPa}$  ( $10 \text{ בר}$ ).

במידה וליחס המים גובה יותר יש להתקין קודם לכן שסתום

מתאים להפחחת הלחץ.

כמות המים הנכוניות:

פחות  $10 \text{ ליטר}$  בדקה

טמפרטורת המים:

יש להעדיף מי ברז קרים. באספקת מים חמים – בהתאם לסוג צינור כניסה נכונות טמפרטורה מаксימלית:  $60^\circ\text{C}$  (עינו בפרק הדן בחיבור צינור כניסה המים).

נפח קליטת התקולה:

מערכות אוכל של 9 עד 10 סודדים (בהתאם לדגם).

### חכבה

מידות מדיח הכלים לצורכי החכבה ומיקום מופיעות בפרטיה ההתקנה. יש לוודא שהמדיח מוצב באיזון מוחלט ולהקפיד על העמדת בטוחה של המכשיר.

- כasher מדיח הכלים שלוב במטבח מובנה או בארונית ונוצר צורך חדש להוועד אותו במכשיר בודד, יש לאבטחה אותו היטב נגד נפילה. ניתן לעשות זאת באמצעות חיבור המדיח בהברגה לקיר או בעזרת התקנתו מתוך משטח העבודה רציף ואחד המחוגר בהברגה לארכוניות שלצדיו.
- אין שום מנעה למקם את מדיח הכלים בין שתי דפנות עץ או פלאסטיק כחלק משולב במטבח מובנה.

## הצבה והתקנה



כדי להבטיח את פועלתו התקינה של מדיח הכלים לאורך זמן יש צורך להתקין ולחבר אותו כראוי. נתנו כניסת המים וניקוז מי השטיפה, כמו גם ערכו החיבור לרשת החשמל, חיברים לענות על הדרישות והנחיים המפורטים בשורות הבאות בஹאות התקינה.

במהלך ההתקנה והחיבור יש להקפיד על סדר הפעולות הבא:

1. בדיקה בעת האספהה

2. העמדאה

3. חיבור צינור הניקוז של מי השטיפה

4. חיבור צינור כניסת המים

5. חיבור לחשמל.

### תוכולת הארץיה

במקרה ונוגלה חוסר התאמה בתוכולת הארץיה, יש לפנות לילא דיחוי אל הסוחר ממנה רכשתם את מדיח הכלים או אל תחנת שירות הלקוקחות.

■ מדיח כלים

■ הוראות שימוש

■ הוראות התקינה

■ כתוב אחוריות \*

■ עדזיו התקינה

\* מגן אדים מתכת \*

■ מסגרת גומי \*

■ חוט חשמל

\* בהתאם לדגם

### הנחיות בטיחות

אנא הקפידו הייטב על הנחיות הבטיחות המפורטות בפרק "זמן ההתקנה".

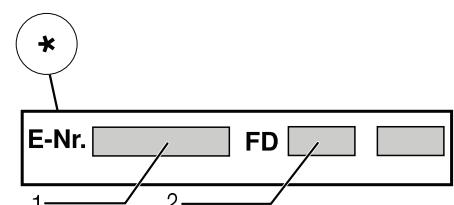
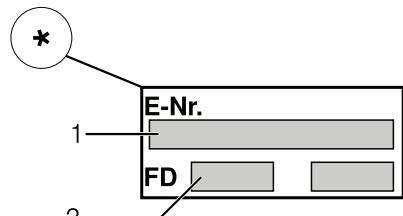
### ASFKA

מדיח הכלים שלכם נבדק הייטב וביסודות טרם עזיבתו את שעריו המפעלים כדי להבטיח את פועלתו התקינה לאורך זמן. משום כך יתכן ונוטרו בו כתמי מים קטנים. הם יعلמו מעצם לאחר מחזור השטיפה הראשון במדיחה.

## שירותות הלקוקחות



במידה ולא הצליחם להתגבר על התקלה בכוחות עצמם אנא פנו אל תחנת שירות הלקוקחות. אנו משתמשים למצוותם לכל בעיה מענה הולם, גם כדי להשוך לכם ביקורים מיותרים של טכני שירות הלקוקחות. פרט תחנת השירות הקרויבה ביותר למקום מגוים מופיעים על גבי הרכבה האחוריית של חברות הזראות זו, או בראשימת תחנות השירות המצוירת למסמכי המדינה. כאשר אתם פונים טלפונית לתחנת השירות ציינו בבקשתה את מס' המקשר (1) = (E-Nr.) ואת מספר סדרת הייצור של המכשיר (2) = (FD). מידע זה מופיע על לוחית פרטי היזוי [32] המצוייה בחלק הפנימי של דלת מדיח הכלים.



סימן על מקצועיות היצנן ועל מיומנותו. אל תהססו לפנות אלינו. בכר תוכלו להבטיח שכלי תיקון הנעשה במדיח הכלים שלכם יבוצע על-ידי טכני שירות מנוסים שעבורו הכשרה מתאימה ומצוידים בחלפים המקוריים של המכשיר הביתי שבו אתם משתמשים.

\* בהתאם לדגם

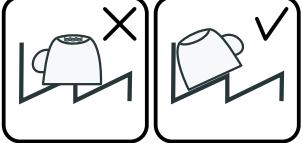
התקלת	הסיבה	הפתרון	he
בתא תכשיר הניקוי או בקערית לclidת הטבלייה יש עדין שאריות מתכשיר הניקוי.	זרועות התחזזה המסתובבות חסומות על ידי פריטים וכליים ובכך מעכבות ומונעות ממכשיר הניקוי להישטף כראוי.	ודאו שרועות התחזזה המסתובבות חסומות על בגין נתקלות בפריטים ובכלים החסומים את תנועתן.	
המידח נוצר תוך כדי מהלך התוכנית, או שהתוכנית נפסקת.	תא תכשיר הניקוי היה לך בזמן שהוכנסו הכלים למדיה.	הכיסו את תכשיר הניקוי אל תא תכשיר הניקוי רק כשואה יבש.	
שסתום החישון ממשיע רעש נקיות קלות.	סגורו את דלת המדיה.	הדלת לא סגורה כהלכה.	
רעשי נקיות או מכות קלות.	הסיבה קשורה לצנרת הבית. זו אינה תקלה במכשיר ואין לה השלכה כלשהי על תקיןותו ופעולתו של המדייה.	אין מקום בקערית לclidת הטבלייה פריטים, בידקו אם גב המכשיר לא נלחץ כנגד גורם כלשהו, כלים, או התקנים לניטרול ריחות. הסלולה העליונה נלחצת לפני פניהם הדלת פורקה והורחה.	
הויזוטות קצר יוצאה דוף.	אספקת המים / או החשמל נפסקה.	חדרו את אספקת המים / או החשמל.	
במיכל המיעוד לתכשיר הברקה הושם מלאו בדחיפות תכשיר הברקה במיכל המיעוד לו.	סדרו את הכלים כך שרועות התחזזה המסתובבות הונחו בסלולה כראוי.	סדרו את הכלים כך שרועות התחזזה המסתובבות כאשר מטען הכלים מעוטר ניתץ סיילון המים הושיט על מיכל השטיפה.	
במיכל המיעוד לתכשיר הברקה הושם מלאו בדחיפות תכשיר הברקה במיכל המיעוד לו.	סדרו והעמידו את הפריטים ואת הכלים קלי המשקל במלר השטיפה.	סדרו והעמידו את הכלים מצד לצד באופן יציב ובטוח.	
הרכינו את תכשיר הברקה המיותר בעדרת מטלית.	תכשיר הברקה נשך הצדיה		

התקלת	הסיבה	הפתרון
על הכספיות מופיעות שכבות דוחיות, ראשוניות או ישנות, שאין ניתן עד להרחקה אותן הפיכות.	הכספיות ניננסים על שטיפה במדיח. כלים, אולם הן אין מוגדרות כיעודיות לשטיפה במדיח.	השתמשו בכוסות יעודיות המותאמות לשטיפה במדיח. המגע מתרחלי כיידף ארכויים מדי (זמן שבנשארים הכלים במדיח לאחר שהשתתם בה התוכנית).
הגדירו את המערכת לריכוך המים בהתאם לקשיות המים באיזורכם (במקרה הצורך לrama אחת נוספת יותר).	השתמשו בתהילך שטיפה עם טמפרטורה נמוכה יותר.	השתמשו בטהילה שטיפה עם טמפרטורה נמוכה מ-30°C.
המתקנת ממנה עשוי הסכו"ם אינה עמידה לחלוותן כנגד חלווה. במיחוד אמורים הדברים לגבי להבי סכינים.	השתמשו אך ורק בסכו"ם העמיד בפני חלווה.	המתקנת ממנה עשוי הסכו"ם אינה עמידה לחלוותן כנגד חלווה. במ续约 אמורים הדברים לגבי להבי סכינים.
סכו"ם נוטה להחליך כאשר הוא נשפט בתהילך אחד יחד עם פריטים מחלדים (כגון דיזוט סירום, סלולות מתקנת פגומות וכו').	אל תשמשו במדיח לצורך ניקיון חלודים.	תכלת מהליהימי השטיפה גבוהה מ-40°C. בדרך כלל כתזאה מכך שמכסה מייל העופי המלח שנשפכו בטבעה. המלח לא נסגר כהלה או שבמהלך הופסקת המלח נשפר החוזצה מעט מהמלח.
המדיח לא פועל.	נתך הבטיחות בביטחוןינו.	בדקו את תקינות נתך הבטיחות.
חותם החשמל אינו מחובר לשקע החשמל.	וודאו שתקע חותם החשמל המצויב בחלקו האחורי של המדיח חוכנו כראוי אל השקע שבקייר. בדיקו את תקינות שקע החשמל.	בדרכו ניטב את מכסה מייל המלח או הרהינו את העופי המלח שנשפכו בטבעה.
התוכנית מתהילה באופן עצמאי.	לא המתונתם עד לסיומה המלא של התוכנית.	סיגרו הייבט את דלת המדיה. דלת המדיה לא נסגרה כהלה.
הדלת נפתחת רק בקשה רב.	בטלו את הפעלת התקן בטיחות הילדים (עיניו בהוראות השימוש שעל הכריכה האחורי).	התקן בטיחות הילדים נמצא במצב פעיל.
לא ניתן לסגור את דלת המדיה. מגעול הדלת השתחרר.	סיגרו את דלת המדיה עם מעט יותר כוח.	לא ניתן לסגור את דלת המדיה. בדקו את הדלת כהלה כתזאה (על מנת לא לפגוע בארכויים).
תא תכשיר הניקוי או מסילת המכסה תקועים כתזאה מראריות דבקות של תכשיר ניקוי.	הרחיקו את אשראיות תכשיר הניקוי.	בדקו את אשראיות תכשיר הניקוי או מסילת המכסה (על מנת לא לפגוע בארכויים).

התקלת	הסבירת הפעולה	ה滂נ'ון	מה לעשות במקרה של תקלת?
על גבי הכלים מופיעים כתמי תה או סימני שפטוניים.	טמפרטורת השטיפה נמוכה מדי.	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.	
שאריות המזון נשטפו היטב מהכלים לפני הוסיפו את תכשיר הניקוי או שימוש בתכשיר לא מתאים.	כמות מועטה מדי של תכשיר ניקוי או שימוש בתכשיר לא מתאים.	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.	
שאריות המזון נשטפו היטב מהכלים לפני הנסותם למדיה ולן בחר החישין בתהלייר שטיפה חלש מדי עבורם. תוכנית השטיפה המומלצת: חסכנותית ב-50 °C.	אין צורך לשטוף את הכלים קודם הנסותם למדיה אלא רק לפנות מהם את שרירות המזון גדולות. תוכנית השטיפה המומלצת: חסכנותית ב-50 °C.	במקרים בוודדים לא ניתן יהיה עוד להרחיק כתמי לכלוך עיקשים במילוי.	
שכבות צבעניות (כהולות, צהובות או חומות), קשות עד בלתי ניתנות להסרה, מופיעות בפנים המדיich או על גבי כלים העשויים ממתכת אל-חלד.	סיבת היוצרות שכבות הצבע נגעה בחומרם המקוריים או בקירותן (כגן, סלרי, תפוחי אדמה או רוטב אטריות) או בכוגנים אין ממשעות בריאותית כלשהי.	את הכתמים ניתן להעלים חלקית באמצעות תכשיר ניקוי למדיה-כלים או בקירצוף ידע.	את הכתמים ניתן להעלים חלקית באמצעות תכשיר ניקוי למדיה-כלים או בקירצוף ידע.
שכבות צבעניות (זהובות, צהובות או חומות), קלות להסרה, מופיעות בחלקו הפנימי של המדיich (בעיקר באיזור ריצוף תא השטיפה).	הויזורות שכבות "סבוניות" שמוקוון בחומרם המקוריים בשאריות המזון ובמי הבץ (אביית).	בידקו את תקינות המערכת לריכוך המים (הוסיפו במידה הצורך ניקוי משולבים (טבליות) יש להפעיל את אפשרות הריכוך עיינו בפרק המערכת לריכוך המים/ המלה המוועדת).	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.
על פריטי הפלסטיק מופיעים כתמי צבע.	טמפרטורת שטיפה נמוכה מדי.	שאריות המזון נשטפו היטב מהכלים לפני הנסותם למדיה אלא רק להרחיק החישין בתהלייר שטיפה חלש מדי עבורם. במקרה בוודדים לא ניתן יהיה עוד להרחיק כתמי לכלוך עיקשים במילוי.	שאריות המזון נשטפו היטב מהכלים לפני הנסותם למדיה אלא רק להרחיק החישין בתהלייר תוכנית השטיפה המומלצת: חסכנותית ב-50 °C.
על הרכosit מופיעות שכבות דחויות הניננות להרחקה. כוונת וכוכם נראים "מתכתיים".	כמות תכשיר ההברקה גדולה מדי. או תכשיר הברקה או שההגדרות נמוכות ממד. הגדרו את כמות תכשיר ההברקה ברמה נמוכה יותר.	הגדירו את כמות תכשיר ההברקה כasmaן (מוסלל להגדיר את הכמות לרמה 4 עד 5).	הגדירו את כמות תכשיר ההברקה כasmaן (מוסלל להגדיר את הכמות לרמה 4 עד 5).
הרכosit מופיעות שכבות דחויות הניננות להרחקה. כוונת וכוכם נראים "מתכתיים".	יש להקפיד על כך שמכסה תא תכשיר הניקוי לא קיימות עדין שרירות מתכשיר הניקוי. מכסה תא תכשיר הניקוי חסום על ידי פריטים או כלים כלשהם ולן לא נפתח עד סופו. ריחות בעירית לכידת טבליית הניקוי.	התוכנית מגיעה למקטע ההברקה כאשר יחסם על ידי פריטים וחלקן כלים למיניהם. אין למকם פריטי שטיפה, כלים או התקנים לניטרול ריחות בעירית לכידת טבליית הניקוי.	המודפסת מופיעת על גב הכלים מילוי. הרכosit מופיעות שכבות דחויות הניננות להרחקה. כוונת וכוכם נראים "מתכתיים".
הרכosit מופיעות שכבות דחויות הניננות להרחקה. כוונת וכוכם נראים "מתכתיים".	אין צורך לשטוף את הכלים לפני הנסותם למדיה אלא רק להרחיק החישין בתהלייר שטיפה חלש מדי עבורם. במקרה בוודדים לא ניתן יהיה עוד להרחיק כתמי לכלוך עיקשים במילוי.	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.	ביחרו בתוכנית עם טמפרטורת שטיפה גבוהה יותר.

התקלת	הסיבה	הפתרון
כתמי מים על גבי פריטי הפלסטיק.	ביחרו בתוכנית פעללה חזקה יותר (עם תחלופת טיפות על גבי משטחים פלאסטיים. לאחר מכן גבואה יותר). הקפידו על פיזור אופטימלי ועל הצבה אלכסונית של הכלים.	מבחינה פיסיקלית לא ניתן למנוע היוזרות ה"יבוש נראים על פני הפריטים כתמי מים.
שכבות רחיצות בחילל השטיפה או על גבי דלת המדיית.	השתמשו בתכשיר הנקוי נוטים להצטבר עם הזמן שכבות חומר שאוטו נכו את החלקים הנעים של המדייה. כמוים רגילים (כגון נזולים לניקוי מכשירי חשמל).	במקורה הצורך שנא את הגדרות מערכת ריכוך המים לערכיהם גבואה יותר וחוליפו במידת הצורך את תכשיר מוגדרת כגבולה.
שכבה לבנה על ריצוף תא השטיפה מעידה על כך שהמערכת לריכוך המים נזקן.	"שכבה לבנה" על ריצוף תא השטיפה סיגרו היבט את מכסה מכל המלח. מכסה מכל המלח [25] לא סגור כהלה.	מוגדרת כגבולה. עינו בפרק העוסק בנושא כוות וכלי-מטבח.
שכבות לבנות, קשות להסרה, מופיעות על גבי הכלים, המיכלים או הדלת.	מרכיבים מסויימים בתכשיר הנקוי נוטים להצטבר עם הזמן שכבות חומר שאוטו לא ניתן להרחק בדרך כלל באמצעות כמויים רגילים (כגון נזולים לניקוי מכשירי חשמל).	תקף רק לגבי כוות: את תחילת התהווות של שיטור זכוכית (קורוזיה) ניתן להרחק רק לאחר בניוגה.
טווח הקשיות הוגדר באופן שגוי, או שימוש או הוספה מלאה.	מרכיבים מסויימים בתכשיר הנקוי נוטים להצטבר עם הזמן שכבות חומר שאוטו לא ניתן להרחק בדרך כלל באמצעות כמויים רגילים (כגון נזולים לניקוי מכשירי חשמל).	האגדירו את המערכת לריכוך המים בהתאם להוראות שקשויות המים גבוהה מ- $H^p = 50$ (8,9 מילימול ליליטר).
תכשיר הנקוי המשולב (3 פעולות בתכשיר אחד) או התכשיר הביוווג/אקוולגי שבמה נעשה שימוש, אינם יעילים די הצורך.	האגדירו את המערכת לריכוך המים בהתאם להוראות השימוש או השתמשו לכל מטרה בחומר נפרד (תכשיר ניקוי ממוגן, מלח, תכשיר הברקה).	התכשיר הנקוי המשולב (3 פעולות בתכשיר אחד) או התכשיר הביוווג/אקוולגי שבמה נטען נמיון מידי של תכשיר הנקוי.
נבחרה תוכנית שטיפה חלשה מדי.	ביחרו בתוכנית שטיפה חזקה יותר.	

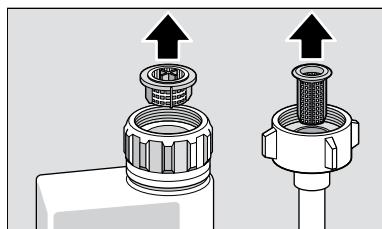
התקלה	הסיבה	הפתרון	he
שאריות מזון על גבי הכלים.	הכלים סודרו בצפיפות גבוהה מדי, סלולת הכלים עמוסה מדי.	סדרו את הכלים במידיה באופן שייתיר מספיק מרחב פנוי בהםם ויאפשר לסלולו המים של זרועות התזזה להגיע בחופשיות לכל המשטחים והדפנות. הימנע מלנחיית את הכלים באופן החום מגע עם המים.	
מפול הסיבוב של זרוע התזזה הופרע.	הציב במדיח את הפריטים והכלים באופן המאפשר תנועה חופשית של זרועות המסתובבות.		
זרוביות זרוע התזזה סתוםת.	נקי הייבט את זרועות התזזה (לפרטים עייןנו בפרק ניקי' ותחזקה).		
המסננים <b>26</b> מלוכלכים.	נקי הייבט את המסננים (לפרטים עייןנו בפרק ניקי' ותחזקה).		
המסננים <b>26</b> הונחו במקומם באופן שגוי ו/או רופף.	הניחו את המסננים במקומם כהלהכה והקיפו לוודא שאינם רופפים.		
תוכנית השטיפה חלשה מדי.	בחרו בתוכנית שטיפה חזקה יותר.		
הכלים מלוכלכים מאד. כתוצאה לכך מינמי אין צורך לשוטף את הכלים קודם הכנסתם למדייה אלא רק לפנות מהם את שרירות המזון הגדלות. יותר. במקרים מסוימים לא יושרו תנאים מומלץ לבחור באחת מתוכניות השטיפה "חסכונית" בעקבות מזון מ-50° או "אינטנסיבית".			
מיכלים גבוהים וצרים אין להניח אלכסונית מד' או באיזורי הפינות.	מיכלים גבוהים וצרים לא נשטפים כראוי במקום בפינות חלול השטיפה.		
צידי הסלולה העליונה <b>20</b> לא מוקמו באותוגובה ממין' ומשמאלי.	כוונו את צידי הסלולה העליונה בעדרת המנופים הצדדים לגביהם בלבד אחד.		
משכיע תכשיר ניקי'.	מכסה תא תכשיר הניקי' חסום על ידי יש להקפיד על כך שמכסה תא תכשיר הניקי' לא פריטים וחלקין כלים ולכן אין נפתח עד סוף. ייחסם על ידי פריטים וחלקין כלים למיניהם. אין לנקם פריטי שטיפה, כלים או התקנים לניטרול ריחות בקערית ליליד טבליית הניקי'.		
טבליית ניקי'.	מכסה תא תכשיר הניקי' חסום על ידי את טבליית הניקי' יש להניח לרוחב ולא לגובה.		
באתה מתוכניות השטיפה המהירות או הקצרות נעשו שימוש בטבליית ניקי'.	משך זמן ההמסה של טבליות הניקי' קצר מדי עבור תוכניות השטיפה המהירות או הקצרות.		
להמסת טבליית הניקי'.	השתמשו בתכשיר ניקי' אבקתי או בחרו בתוכנית שטיפה אחרת, חזקה יותר.		
חליפו תכシリות טבליות הניקי'.	יכולת הניקי' ותכונות המסיטות של טבליות הניקי' נפגמות כאשר מכסה מאחסנה ממושכת. יתכן גם שתכシリות הניקי' הפרק להיות עם הזמן יבש וגבישי מד'.		

התקלת	הסבירה	הפתרון
הכלים אינם יבשים	מייל תכשיר הברקה ריק לחלוtin או חלקיית.	הסיווף תכשיר הברקה ללא פועלות יבוש.
ביחור בתוכניות פעולה עם תחיליך יבוש בסקירת התוכניות מהירה ובפרק אודוט מהלך התוכניות).	בחירה תוכנית שטיפה ללא פועלות יבוש.	הסיווף תכשיר הברקה ריק לחלוtin או חלקיית.
הצטברויות מים בשיקוי הקערות וחסכו"ם.	הפקידו על סידור אלכסוני של הכלים בסלולות המדייח, לרבות הכלים הקעררים והמקומרים.	ביחור בתוכניות פעולה עם תחיליך יבוש בסקירת התוכניות מהירה ובפרק אודוט מהלך התוכניות).
		
יש תכונות המעכבות את תחיליך הייבוש.	השתמשו בתכשירי ניקוי משולבים אחרים, עם יכולות יבוש טובות יותר. הוספה תכשיר הברקה תורמת אף היא לשיפור תוכנות הייבוש.	השתמשו בתכשירי ניקוי המשולב שבו השתמשתם יכולות יבוש טובות יותר. הוספה תכשיר הברקה תורמת אף היא לשיפור תוכנות הייבוש.
היבוש אינו פעיל.	אפשרות הייבוש האינטנסיבי להגברת רמת הפעליו את אפשרות היבוש האינטנסיבי (עיננו בפרק אודוט תפעול המכשר).	אפשרות היבוש האינטנסיבי להגברת רמת הפעליו את אפשרות היבוש האינטנסיבי (עיננו בפרק אודוט תפעול המכשר).
אל תפנו את הכלים פנו מהמדיח מוקדם מדי או בטרם המ臺ינו עד לסיום התוכנית. אל תפנו את הכלים מהמדיח בטרם חלפו לפחות 30 דקות מסיום הפעולה.	הכלים פנו מהמדיח מוקדם מדי או בטרם המ臺ינו עד לסיום התוכנית. אל תפנו את הכלים מהמדיח בטרם חלפו לפחות 30 דקות מסיום הפעולה.	הכלים פנו מהמדיח מוקדם מדי או בטרם המ臺ינו עד לסיום התוכנית. אל תפנו את הכלים מהמדיח בטרם חלפו לפחות 30 דקות מסיום הפעולה.
אל תפנו את הכלים מפלסטייק.	אפשרות הייבוש של תכשיר הברקה הביאו שבשימוש ירידות במיחוד.	השתמשו בתכשיר הברקה ממותג. עילות התכשירים הביאו שבחילוקי פוחטה באופן נicer בהשוואה לתכשירים הרגילים.
אין ליבש כלים מפלסטייק.	תכונות הולכת החום של פריטי פלסטייק נמוכות יותר ולכן הם גם מתיבשים פחות טוב.	תכונות הולכת החום של פריטי פלסטייק.
הסכו"ם לא יבש.	השתדלו להעמיד את פריטי הסכו"ם באופן ניצבים בפרט זה מהה. הימנו מלהניא אותן בשיכiba.	הסכו"ם פוזר בסלולת הסכו"ם באופן לקלוי.
הסכו"ם פוזר במגירות הסכו"ם באופן לקלוי.	מיינו את פריטי הסכו"ם כהלה והשתדלו להעמיד אותן כשם ניצבים בפרט זה מהה.	מיינו את פריטי הסכו"ם באופן לקלוי.
פנים המדיח לח בסיום תחיליך השטיפה.	טיפות מים הגונתרות בחיל השטיפה של המכשיר הן תוצאה הכרחית, מבורכת ורצויה של החוק הפיסיקלי המוכר כ"יעירון הייבוש בעיבוי": הלחות שבאייר מצטברת על גבי הדפנות הפנימיות של מדיח הכלים, נזלתת מהן מטה ונשابت החוצה.	זהו לא תקלת במידת.

התקלה	הסיבה	הפתרון	he
תצוגת הבקרה "בידקו את כניסה המים".	נתגלתה כלגראה תקלת טכנית.	כבר את המדיח בעזרת לחץ הפעלה והכיבוי [1].	במקרה והבעיה לא נפתרה סיגרו את ברז המים, יצאו את התקע משקע החשמל וצרו קשר עם תחנת שירות הלקוחות.
תצוגת מלאי המלח [11] מהבהבת.	גוף החימום מלווה או מכוסה באבן.	נקו את המכשיר בעזרת תכשיר מטחים לנקיוי מכשירי מטבח חממים או תכשיר להסרת אבני. הפעילו את מדיח-הכלים תוך שימוש במערכת למניעת התסיות ובידקו את הגדרות קשיות המים (עיניו לשם קר בפרק המערכת ליריכ' המים / המלח המיכון).	
נוריות הבקרה מהבהבות.	דלת המדיה אינה סגורה כהלכה.	סיגרו את הדלת. הקפידו לוודא שאין בדלת פxisים החורגים ממנה ועלולים להפריע לסגירת הדלת (כגון קעריות או התקן לניטרול ריחות).	
תצוגת המלי עbor המלח [11] או עבר תכשיר המלח [10] מוארת.	חוסר הנכשיר הברקה.	הויספו תכשיר הברקה.	
תצוגת המלי לתוסף המלח [11] או לתוסף השטיפה [10] לא דולקת.	חסר מלח.	אנא הויספו מלח כנדרש.	
שאריות מים נותרות עומדות במדיח הכלים לאחר סיום התוכנית.	השתמשו בתוסף מלח של יצן אחר.	המשיכו את טבליות המלח.	ההישן לא מזהה את הטבליות המלח.
ההישן לא מזהה את הטבליות המלח.	השתיטה או שת' התצוגות מכובים.	הפעלה/כיבוי (עיניו בפרק אודוטת המערכת ליריכ' המים / המלח המיכון או תכשיר הברקה).	
במדייח יש עדין כמהות מספקת של מלח/ שבמייצלים.	תכשיר הברקה.	בידקו את תצוגת המלי ואותם התכשירים שבמייצלים.	
התקן הסינון או האיזור שמתוחת למסננים סתום.	נקו הייטב את התקן הסינון ואות האיזור שמתוחת למסננים (עיניו בפרק אודוטת משאבת מי הניקוז).	המתקנים עד לסיום התוכנית או אתחלו את הפעלה (עיניו בפרק אודוטת ביטול התוכנית).	התוכנית.

## טבלת תקלות

התקלה	הסבירה	פתרונות
צגוגת המתרעה "בדקו את כניסה המים". [12] דולקת.	צינור כניסה המים מעור או מכופף. בו ציפוי.	חברו כהlica את צינור אספקת-המים וודאו שאין פתחו את ברז המים.
ברז המים סגור.	ברז המים סתום או מכוסה באבניות.	פתחו את ברז המים. לחוץ המים המגיעים מהברז למדיה צריך להיות פחות 10 ליטרים בדקה כאשר הברז במצב פתוח לגםרי.
סגן המים הנכדים סתום.	כבו את המדיה והוציאו את התקע משקע החשמל. הבריגו החוצה את חיבור צינור המים.	הברינו את המדיה חוזרת להышםל. הבריגו חוזרת את חיבור צינור המים. וודאו שהוא אטום כהlica. חדשו את אספקת החשמל. הפעילו את המדיה.
המסנן מלוכלך או סתום [26].	נקו הייבר את המסננים (לפרטים עיינו בפרק ניקוי ותחזוקה).	צינור ניקוז המים המשומשים סתום או מעור. בקרה הצורך יש להרחק ממנה שאריות מזון ומשקעים.
חיבור הסiphon סגור עדין.	בידקו את חיבור הסiphon. בקרה הצורך פתיחו אותו.	复查ו את חיבור הסiphon. בקרה הצורך פתיחו אותו.
משאבת מי הניקוז תקועה, כייסוי משאבת מי הניקוז לא סגור כהlica. (ראו בפרק משאבת הניקוז)	מקמו כהlica את היכסיוי. (ראו בפרק משאבת הניקוז)	משאבת מי הניקוז תקועה, כייסוי משאבת מי הניקוז לא סגור כהlica.



חברו את המדיה חוזרת להышםל.

הבריגו חוזרת את חיבור צינור המים. וודאו שהוא  
אטום כהlica. חדשו את אספקת החשמל. הפעילו  
את המדיה.

נקו הייבר את המסננים

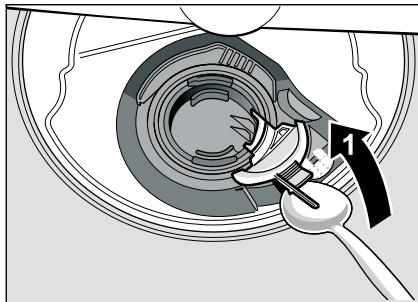
(לפרטים עיינו בפרק ניקוי ותחזוקה).

צינור ניקוז המים המשומשים סתום או  
מעור. בקרה הצורך יש להרחק ממנה שאריות מזון  
ומשקעים.

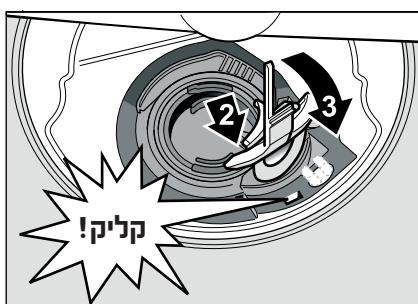
复查ו את חיבור הסiphon. בקרה הצורך פתיחו  
אותו.

משאבת מי הניקוז תקועה, כייסוי משאבת  
מי הניקוז לא סגור כהlica.  
(ראו בפרק משאבת הניקוז)

4. החזיאו החוצה את המים העומדים. יתכן ותצטרכו להיעזר בכלי כלשהו, בסמרטוט או בספוג.
5. בעזרת כף מטבח רגילה הרימו ומשכו את מכסה המשאבה הלבן ממוקומו (כמתואר באירוע שלהן). אחזו בדופן המכסה והריםו אותו אללסון כלפי פנים. החזיאו את המכסה כולה החוצה.



6. וודאו שבאיור מדחף המשאבה לא מצויים עצמים זרים. ואם כן הרחיקו אותם.
7. החזירו את המכסה למוקומו המקורי ודחפו אותו כלפי מטה עד לישמעו נקשת הנעליה.



8. החזירו את המסננים למיקומם.
9. החזירו את הסוללות למיקומן.

## מה לעשות במקרה של תקלת?

הנסיין מלמד שאט מרבית התקלות הנוצרות כתוצאה מפעולות שופטת וימויומית של מדיח הכלים תחולו לפטור בכוחות עצמםם. פתרון תקלות בכוחות עצמאיים היא גם הדרך הבטוחה ביותר להבאיה לכך שסמידי הכלים ישוב לעמוד לרשותכם בהקדם האפשרי. בסキירה הבאה תמצאו סיבות אפשריות לליקויים ולתקלות בעקבות המדיח ומידע שיעזר לכם להרחקם אותן במירות וביעילות.

### הנחה

אם פעולות המדיח נעצרת תוך כדי פעולה התוכנית מסיבת לא ברורה, או במקורה, והmdiח לא מתחילה את התוכנית, הריצו ראשית כל את הפונction להפסקת תוכניות פעולה (איפוס). (פרטים עיינו בפרק שיטות הכלים)

### **⚠ זהירות – שימוש – שימוש לב הייטב: רק מומחים מורשים רשאים**

لتakin תקלות ולהרחקם ליקויים שהתגלו במדיח. במידה ונדרשת החלפתו של חלק כלשהו במכשיר, יש לתקןpid על כך שיעשה שימוש אחר ורוק בחליפים מקוריים של היצרן. תיוקנים לא מתקווים או שימוש בחליפים לא מקוריים עלולים לגרום לנזקים חמומיים במדיח הכלים ולסכנות עברו המשמש.

### משאבת ניקוז המים

שרירות מזון גזות ו"בוץ" מקפה שחורה, המצויים במי השטיפה והצטיחו לעבר את כל מחסוני המסננים, עלולים לסתום את משאבת ניקוז המים. במקרה זה השטיפה בגין הנקז כהה מכיסים את המסנן ואינם מתנקזים החוצה.

### **⚠ זהירות – סכתת צעינה!**

במהלך ניקוי משאבת מי-הנקז היזהרו שלא להיחתר ולהיפצע מרסטי דוככית או מעכמים חדים אחרים.

במצב זה:

1. נתקו ראשית כל את מדיח הכלים מאספקת החשמל שלו.
2. מישכו החוצה את הסוללה העליונה [20] ואת הסוללה [28].

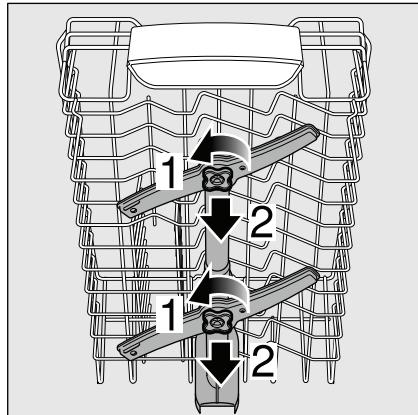
הנתחטנה [26].

3. החזיאו החוצה את המסננים [26].

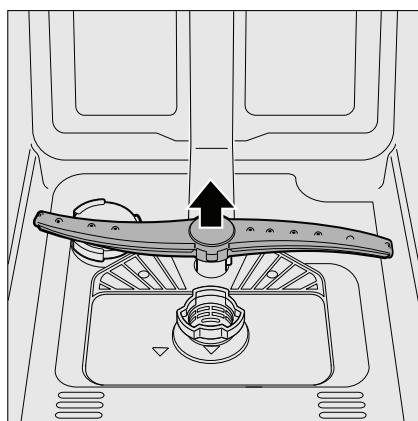
**זרועות ההתזה**

שרירות אבנית ולכלהר ממי השטיפה עלולים להשפם את מטבחך. **24.** הימים ולעזור את מסיבי זרועות ההתזה **23** ו- **24**.  
**1.** בדקו את פתחי יציאות המים של זרועות ההתזה וודאו  
שאין סטומות.

- 2.** הבריג החוצה את זרוע ההתזה העליון **23**  
**2.** 1/4 סיבוב).



- 3.** מישכו כלפי מעלה את זרוע ההתזה התחתונה **24**.



- 4.** נקעו את זרועות ההתזה מתחת לברכי מים זורמים.  
**5.** החזירו את זרועות ההתזה למקום בהרגאה  
ובדיחפה פנימה.

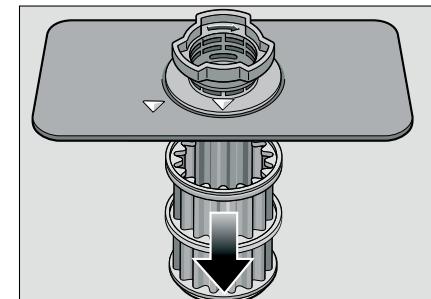
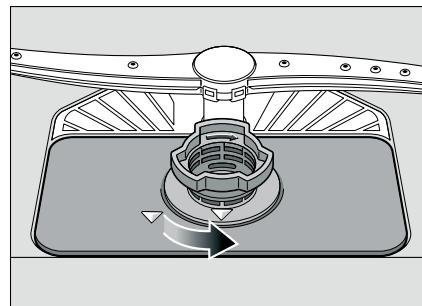
**תוספת המלח המיעוט ותוספת השטיפה**

בבדיקה את תצוגות המילוי **11** ו- **10**, הוסיףו במידת הצורך  
תוספתמלח / או תוסף שטיפה.

**מסננים**

המסננים **26** עוצרים חלקי לכלהר גסים המצויים במים  
השתיפה מלבדו או תוך המשאבה. הצלבריות לכלהר מים  
זה עולילות לסחום מפעם לפעם את רשותת המסננים.  
מערכת הסינון של המדייה מורכבת ממשן גס, מסנן עדין שטוח  
ומשן פיקרוני.

- 1.** יש לבדוק את המסננים לאחר כל מחזור שטיפה כדי לוודא  
שהלא נותרו בהם שריריות מזון.  
**2.** שחררו את גליל המסנן כמפורט באירור ומשכו החוצה את  
מערכת הסינון.



- 3.** במדיה ונמצאו שריריות מזון על גבי המסננים, הרחיקו  
אותם ושיתפו הייבט את המסננים מתחת למים זורמים.  
**4.** הבריג החוצה את המסננים בסדר פעולות הופר. לאחר  
הסגירה הקפידו לוודא שסימוני החיצים מקבילים ומצבאים  
זה על זה.

## ניקוי ותחזוקה



ביקורות קבועות וטיפול תחזוקה שוטפים במידה הכלים שלכם  
יעזרו לכם למנוע התקלה עתידית.  
בקץ גם תחסכו מעצמכם בזמן זמן והרגוזיות מיותרות.

### מצבי הכללי של המדייח

- בדיקו את תא השטיפה וודאו שאין בו הצברויות של שומנים ושל אבני.
- במידה ונמצאו הצברויות מעין אלו:
- שימוש תא תכשייר ניקוי כמהות מספקת של תכשיר ניקוי.
- העילו את המדייח ללא כלים בתוכנית הפעולה בעלת רמת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
- כדי לנ�� את מדיה הכלים השתמשו אך ורק בתכשיר ניקוי מיוחד המיועד לנקיון מדיחי-כלים/ניקוי מכשורי-בית חשמליים.
- נקו באופן קבוע, בעדרת מטלית לחחה ומעט נזול לשיפוט כלים, את מסגרת האיטום מגומי של דלת המדייח כדי לשמור עלייה נקייה והגינית.
- כאשר מדיח הכלים עומד משך זמן ארוך ללא שימוש יש פתוח מעט את דלת המכשיר כדי למנוע היוצרות ריח לא נעים בתא השטיפה.
- לעומת אל תנקו את מדיה הכלים באמצעות מכשורי אדים. היזרן לא ישא בכל אחריות לדגדומים שתיקן ונגרמו למדיח תוצאות מהשימוש במכשורי אדים.
- נקו באופן קבוע את חייטת מדיח-הכלים ואת לח הבקרה בעדרת מטלית שהורתבה קלה. לשם כך יספיקו כמהות קפונת של מים ומעט שטיפה רגיל. הימנעו משימוש בספוגים בעלי משטח קרצוף גס ומוחנרי ניקוי חריף. שניהם עלולים לגרום לשירות על גבי משטחי המדיח החזתיים.
- במכשורים העשויים מפלדת אל-חלד: הימנעו משימוש במטליות ספוגיות או שיטפו אותן היבט וביסודות לפני השימוש הראשן בהם, רצוי מספר פעמים, כדי למנוע היוצרות קורוזיה.

### ⚠ זהירות – סכנה לבניות!

לעולם אל תשתמשו בחומר ניקוי ביתים אחרים המכילם כלור!

### יבוש אינטנסיבי

השיטה הeosופית במים נקיים נעשית בטמפרטורות גבוהות מריגל, מה שבאיו לתוצאות ייבוש טובות יותר. זמן הפעולה של התוכנית עשו עקב לכך להתקארק מעט (שים לב לכך שטמפרטורות גבוהות יותר עלולות לפגוע בכליים ובפריטים עדינים!).

1. פתחו את דלת המדייח.
  2. הפעילו את מנגנון הפעלה והכיבוי **[1]**.
  3. החזקנו את הלחצן **[6]** במקביל לחוץ וליחסו פעם אחר פעם על הלחצן התחלה **[9]**, עד להבהת תוצאות החיווי **[11]**. **[יבוש]** **[8]** והוספה מלוח **[12]**.
  4. שחררו את הלחצן.
  5. לחזו על הלחצן **[6]** פעם אחר פעם עד להבהת נוריות תוצאות המילוי של תוסף המלח **[11]** במקביל להבהת **[12]**.
  6. שחררו את הלחצן. **[12]** **[11]** מהרבבות.
- כדי לשנות את הגדרת הערך:
1. לחזו על הלחצן **[5]** פעם אחר פעם עד להופעת אות **A** (אפשרות הייבוש האינטנסיבי פעילה).
  2. לחזו על הלחצן התחלה **[9]**. תוצאות הסמלים כבות. הערך שהוגדר נשמר כעת בזיכרון הפנימי של מדיח-הכלים.
  3. סיגרו את דלת המדייח.

## הפסקת התוכנית הפעולת

1. פתחו את דלת המدية.

2. כבו את מותג הפעולה והיכיבו 1.

התוצאות המוארות כבאות. התוכנית נותרת שומרה בזיכרון. במידה ופותחתם את המדיית החם כדי לצלן אותו בעקבות השימוש במים חמימים, השאירו ראשית כל את הדלת במצב פתוח להקלת למשר מספר דקotas ולק לאחר מכן סיגרו אותה חזרה. אחרות עללו להיווצר בחלקו הפנימי של המדייה עוזר לחץ לשיגורם לפתחה תונומתית של הדלת או לנזילות מים מיותרות מהממשק החוצה.

3. הפעילו שוב את מותג הפעולה והיכיבו 1 של המדייה כדי להמשיך בפעולת התוכנית.

4. סיגרו את דלת המדייה.

## הפסקת תוכנית פועלת (אייפוס)

1. פתחו את דלת המדייה.

2. ליחצו על הלחץן התחל 9 ווחזיקו אותו במצב לחוץ למשך 3 שניות בערך עד לכיבוי כל גוריות התוצאה.

3. סיגרו את דלת המדייה.

תהליך התוכנית שנוצר עד לשאיבת שרירות המים נמשך כdiskה אחת בערך.

## החלפת תוכנית

לאחר הלחיצה על הלחץן התחל 9 לא ניתן עוד לשנות את התוכנית.

במקרה כזה החלפת תוכנית אחת בתוכנית אחרת אפשרית רק באמצעות הפסקת התוכנית הפעילה ואייפוס הבדיקה.

## סיום התוכנית

התוכנית מסתיימת ברגע שאף אחת משתי תוצאות החינוי –

8 או 7 – לא מוארת יותר.

בנוספּ לכך מושמעת עם סיום התוכנית גם התרעה קולית במאיצעת העדזה. ניתן לשנות את הגדרת הפעולה של העדזה לאחד מארבעה מצבים שונים. בהתאם לבחירה מאייה אחת מהאפשרויות 0, 1, 2 או 3 (לפרטים נוספים עיין בטבלת קשיות המים).

ערך ברירת-המהבדל של המפעול הוא 2. בחירה זו ניתנת לשינוי בדרך הבאה:

1. פתחו את דלת המדייה.

2. הפעילו את מותג הפעולה והיכיבו 1.

3. החיזקו את הלחץן 6 במקבץ לחוץ וליחזו פעמי אחד פעם על הלחץן התחל 9, עד להבכוב תוצאות החינוי 11 יbowש 8 והוסף מלח 11.

4. שחררו את הלחץן.

5. לחזו על הלחץן 6 פעמי אחד עד להבכוב נוריות תוצאות המילוי של תוסף המלח 11 במקביל להבכוב 10. נוריות תוצאה המילוי של תוסף השטיפה להברקה 10.

6. שחררו את הלחץן.

תוצאות המילוי של תוסף המלח 11 ושל תוסף השטיפה 10 מהבכבות ותוצאות הסמלים B – A להברקה (= רמה 2). צליל העדזה שנבחר מושמע.

כדי לשנות את הגדרת הערך:

1. לחזו על הלחץן 5 פעמי אחד עד להופעת הגדרת הרמה הרצויה.

2. לחזו על הלחץן התחל 9.

תוצאות הסמלים קבועות. הערך שהוגדר נשמר בעת ביצור הפניימי של מדיה-הכלים.

3. סיגרו את דלת המדייה.

## הנחיות

עם סיום פעולה התוכנית מכבה את עצמה מדיה הכלים אוטומטית כדי לחסוך בחשמל.

**תצוגה חזותית במהלך פעולה התוכנית \***

\* בהתאם לדגם

במהלך פעולה התוכנית מופיעה נקודת אוור על רצפת המדיה, מתחת לדלת המכשיר. יש לפתוח את דלת המדיה רק לאחר שנקודת האוור כבה ונעלמתה.

במדייח כלים המוצב בהגבלה, למשל חלק עיל במטבח מובנה, עשויה חזית הריהוט האחידת להסתיר את נקודת האוור.

**בחירה זמן הפעולה \***

\* בהתאם לדגם

אפשרותכם לדוחות את מועד התחלת התוכנית בשלוש, שושועות.

1. הפעילו את מגג הפעולה והיכבו 1.

2. לחצו על לחץ הגדרת הזמן 2 פעמיים אחר פעם אחד  
לחופעת תצוגת הזמן הרצוי: 3 שניות – 3h, 6 שניות – 6h,  
או 9 שניות – 9h.

3. לחזו על הלחצן התחל 9. דחית הזמן שנקבעה כניסה לפעולה.

4. כדי לבטל את בחרת הזמן שהוגדר לחזו על לחץ הגדרת הזמן 2 פעמיים עד שאף אחת מוצגות  
הזמן 3 שניות – 3h, 6 שניות – 6h, או 9 שניות – 9h.  
לא תופיע יותר על האציג.

כל עוד לא החלла הפעולה אפשרותכם לשנות בכל עת את  
קביעתכם לגבי בחירת התוכנית.

**בחירה המים \***

\* בהתאם לדגם

בחירה המים הוא התקן מדידה אופטי (חומר פוטואלקטוני)  
המאפשר למדוד את רמות העכירות של מי השטיפה.  
כאשר חישון המים פעיל, ניתן להשתמש בשלב אמבט השטיפה  
הבא במאי טטיפה "נקים", ובכך לצמצם את צריכת המים  
בשלושה עד שישה ליטרים.

בمياه ובמים הרכלים בהם גובהו מדי נשאים המים  
המלכליים החוצה ומוחלפים בהם חדשים ונקיים. בתוכניות  
השטיפה האוטומטיות משתנים בנוסף לכך גם הטמפרטורה  
ומושך זמן הפעולה של התוכנית בהתאם לרמת הלכלוך  
של הכלים.

**הפעלת המדיה**

1. פיתחו את ברז המים עד סופו.

2. פתחו את דלת המדיה.

3. הפעילו את מתג הפעולה והיכבו 1.

מצוגת התוכנית החסונית ב- $50^{\circ}$  מההבנתה.  
כל עוד לא נבחרה תוכנית אחרת בעזרת הלחצן 5 או  
הלחצן 6, נמצאת תוכנית זו במצב בחירה פעיל.

4. לחזו על הלחצן התחל 9.

5. סיגרו את דלת המדיה.

פעולות התוכנית מתחילה.

**שימוש לב**

- כדי להפעיל את המדיה באופן יידיוטי לסביבה:  
מטענים אקוולוגיים מוצגת אוטומטית התוכנית החסונית ב- $50^{\circ}$  עם כל הפעלה מחדש של המדיה. הגדרות התוכנית מיטיבות עם משאבי הסביבה ותורמות לחיסכון בעלות יות המים  
והחשמל.

**Eco 50°** (חסונית ב- $50^{\circ}$ ) היא תוכנית פעולה  
ידיוטית מאד לסביבה.

זויה "התוכנית הסטנדרטית" של המכשיר והוא עונה על  
דרישות האיחוד האירופי כפי שנקבעו בתקינה 1016/2010.  
התקנה מפרטת את התנאים להשתתף העילות גובהה ביותר,  
במחזור הרחצה רגיל לשטיפת כלים וסירים ברמות לכלוך רגילו,  
בשילוב נתוני צריכת המים והחשמל המומלצים לצורך זה.

## הגינה \*

במהלך מחזור ההדחה מועלית רמת הטמפרטורה. בכך מושגת רמת הגינה גבוהה יותר. אפשרות זו מומלצת ליקי' כלים שבהם נדרשת רמת הגינה גבוהה במיוחד, כמו למשל לווחות חיתוך או בקבוקי תינוקות.

### 1/2 **מחיצת הנקודות**

את התוכנית "מחיצת הנקודות" ניתן להפעיל במקרים שבهم כמות הכלים לשטיפה (כגון כוסות, ספלים וחלוחות) קטנה מהרגיל. התוכנית חוסכת לכם מים, חשמל וזמן. באנו תכשיiri הינו יישמשים כמות מופחתת מעט של תכשיר ניקוי בהשוואה לכמות התכשיר הרגילה המומלצת לשימוש במידה כלים מלא.

### \* **יבש נסוף**

טמפרטורה גבוהה יותר במהלך השטיפה במים נקיים ומוקטן ייבש אורך יותר מאפרטים ליבש טוב יותר גם כלים ואביזרים מפלאסטיק. צירמת החשמל עולה מעט כאשר נבחרת אפשרות זו.

## תפקיד המכשיר

### נתוני התוכנית

נתוני התוכנית (ערכי הצירכה) מפורטים בתCKER ההוראות. הנתונים מתייחסים לעובדות המדיה בתנאים רגילים, כאשר הערך המוגדר של קשיות המים עומד על 2. השפעות חיצוניתות, כמו למשל טמפרטורת המים או הלוחץ בצנרת עשויים להשפיע לשינויים בנתונים ובערכים הללו.

## בחירה התוכנית

באפשרותכם לבחור את התוכנית המתאימה לצריכיכם בהתאם לסוג הכלים ולרמות הכלכלה.

### בחירה למכוון בדיקות ותקנים

לשורת מכוני הבדיקה עומדות הנחיות המסגרת לצורכי ביצוע בדיקות השוואתיות (אכן התקן האירופי EN60436).

מדויר בollow המפרט את התנאים לבדיקות, ללא נגיעה לתוצאות או לנtiny הצריכה.

שאלות בושאן ניתן להפנות לדואר-אלקטרוני:

[dishwasher@test-appliances.com](mailto:dishwasher@test-appliances.com)

בפנייה יש לציין את מספר המכשיר (E-Nr.) ואת תאריך היצור (FD). שניתם מופיעים על גבי לוחית הדגם **[32]** הנמצאת בצדיה הפנימי של דלת המדיה.

## P+ אפשרויות נספנות

\* בהתאם לדגם

ניתן להפעיל באמצעות לחצני האפשרויות הנוספות **[3]**.

### חסוך בזמן (מהירות משתנה) \*

באמצעות הפעולה "חסוך בזמן" ניתן לקטר בשיעור של 20% עד 50% את משך הזמן הנדרש לביצוע התהלהר הרצוי, וזאת בהתאם לתוכנית ההדחה שנבחרה. כדי להגיע לתוצאות הניקוי המיטילות למשך קיצור הזמן נעשה שימוש בكمויות מוגברות של צירמת מים וחשמל.

### המרחב האינטנסיבי \*

הפטרון המושלם לשטיפת כלים מסוימים שונים במחזור הדחפה אחד משותף. לשם כך באפשרותם להכניים לסללה התחתונה של המדריך סירים ומחבות מלוכלכים מאד ולסללה העליונה כלים ברמות לכלה ורגילות. לחץ ההתחזקה בסללה התחתונה יוגבר וטמפרטורת השטיפה תעלה במעט.



## סקירה מהירה של התוכניות

סוג הכלים	טוקנית	אפשרויות פעולה נוספת	מהלך התוכנית
עדיינים	לאה/ סירם, מלחקי סכו"ם מכליות חלבונים ומיצבים הקשים	70° אינטנסיבית ב- 70° ניקוי ב- 55° ייבוש	הכל שטיפת מים נקעים ב- שטיפת בניינים ניקוי ב- 70° ייבוש
להסרה	auto/ אוטומטית ב-45° עד 65°	70° אינטנסיבית ב- 65° ניקוי ב- 45° ייבוש	הכל יקבע לטוב ביתור באמצעות החישון ובהתקנים לרמת הלכלוך
תכלת כלים וסכו"ם	auto/ אוטומטית ב-45° עד 65°	50° חסכנות ב- 50° ניקוי ב- 55° ייבוש	הכל שטיפת מים נקעים ב- שטיפת בניינים ניקוי ב- 50° ייבוש
מעורבת רגליות, ישות קלות	auto/ אוטומטית ב-40° מהירה ב- 40° ייבוש נסוף	40° מהירה ב- 40° ניקוי ב- 55° ייבוש	הכל תחום אינטנסיבי חסכן בזמן מחצית הכמות ניקוי ב- 40° ייבוש נסוף
גבוחות טരיות, דבקות קלות	auto/ אוטומטית ב-45° מהירה ב-	45° ניקוי ב- 45° שטיפת בניינים שטיפת מים נקעים ב- 55° ייבוש נסוף	לא שטיפה מקדימה שטיפה מקדימה
כל סוג הכלים	שטייפה קרה, נקון בניינים		

**המלצה**

- את התוצאות המיטביות של שטיפה ויבוש ניתן להשיג באמצעות שימוש ניקוי ייעודיים (תכשיiri "סולו") ובשילוב עם תוספי מלחה ושטיפה נוספת.
- בתוכניות הדחפה קוצרות מועד יתכן מצב שבו טבליית תכשיר הניקוי לא נמסה לగמר בשל תוכנות הה搬家 השונות המבדילות בין טבליות היצנום השונות. ממשוער הדבר היא יציאול חלקית בלבד תוכנות הניקון אותן מאפשרת הטבלייה והויצורות מרובץ שאירוע חומר ניקוי שלא מסע על גבי הכלים וחלקה המדוזה הפנימית. משום כך רצוי להשתמש בתוכניות הדחפה הקוצרות בתכשיר ניקוי אבקתי ולא בטבלייה.
- לתוכנית השטיפה "איןטנסיבית" (בדגמים מסוימים) מספק המיכון המצויב בטבליית ניקוי אחת. במרקחה של שימוש בתכשיר ניקוי אבקתי ניתן לפחות בנוסח לכך גם כמעט מתכשיר הניקוי על צידה הפנימי של דלת המדוזה. גם אם תצוגת המילוי של תוסף השטיפה / או של תוסף המלח דולקת, ממשיכה תוכנית הדחפה לפעול ללא שום דופי כאשר נעשה שימוש בתכשיר ניקוי מסוולב.
- בשימוש בתכשיiri ניקוי העטופים בניר או בצלוף המסתים במים: אחוזו בעוצמתה התכשיר או הטבלייה רק כאשר יידיכםibusות למגררי והסיטו את התכשיר אל תוך תא תוסף השטיפה רק כאשר התא 'בש' לחילוטין. אחרת עלולות להיגרם "היזבקויות" לא רצויות.
- אם החלה תלם עלbor משימוש בתכשיiri ניקוי מסוולבים לשימוש בתכשיiri ניקוי ייעודיים (תכשיiri "סולו", הקפידן לוודא שהמערכת להגדרת קשיות המים מוגדרת נכון) ושכבות תוסף השטיפה נכונה.

casar הכלים לא מוכללים מדי ניתן בדרך כלל להסתפק בכמות קטנה יותר של תכשיר ניקוי מאשרכמות המזמין על גבי הארץ.

תכשיiri ניקוי ותוספי שטיפה מתאימים ניתנים להזמנה מקוונת באמצעות אינטרנטנו שלנו או באמצעות מחלוקת שירות הלקוחות של החברה (יעני בעמוד האחרון).

**תכשיר ניקוי מסוולב**

לצד תכשיiri הניקוי המקבילים (תכשיiri "סולו") מציע השוק גם שורת מוצרים הcoolants תוכנות ופתרונות נוספים. מוצרים אלו מיילים לעתים קרובות בנוסח לתכשיר הניקוי הבסיסי, גם תוסף שטיפה וחומרם חלופיים למלאה (3 פעולות באחד), ובהתאם לשילוב התנאים (ורבע באחד, חמש באחד, וכן הלאה) גם מרכיבים נוספים, כמו למשל תוסף להאגנת כל זכוכית או חומר הברקה לכליים מפלדת אל-ח'ן.

תכשiry ניקוי מסוולבים פועלם בייעילות רק במקרים בעלי מקדם קשיות קבוע (בדרכ-כלל מים ברמת קשיות הנמוכה מ- $H^{\circ}P$  21).

מעבר לרמה זו יש הכרה להוספה לתכשיר הניקוי עד תוספי מלח ושטיפה. תוכנית הדחפה מתאימה עצמה אוטומטית כאשר נעשה שימוש בתכשיר ניקוי מסוולבים, כך שתמיד יתקבלו בסופו של התהליך תוצאות השטיפה והיבוש הטובות ביותר אוון ניתן להשיג.

**⚠ זירות – אין להניח פריטים קתינים לשטיפה בתא טבליות הניקוי.** [22] הדבר עלול לעכב את המסתה האחדית של טבליית הניקוי.

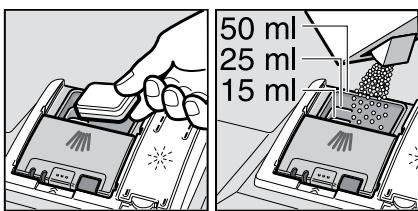
**⚠ זירות – במרקחה של הוספה כלים לאחר הפעלת התוכנית אין להשתמש בתא טבליות הניקוי** [22] כדי את היזבקה לשלטת הכלים העליון. יתכן והטבלייה כבר נמצאת בתא וחילה להחתמוoso. נגעה בתא טבליות הניקוי עלולה להביא את האצבעות מגע עם הטבלייה המומסת חלקית.

## תכשיר הניקוי

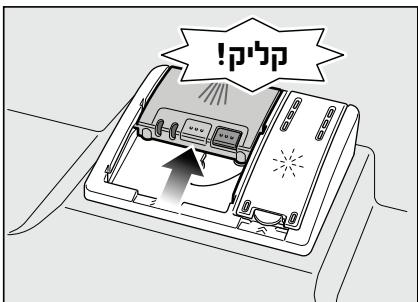


### מילוי תכשיר הניקוי

1. במידה ותא תכשיר הניקוי **[30]** סגור עдиין, פתחו אותו **[31]**.  
באמצעות שחרור התקן הנעליה **[30]** הכניסו את תכשיר הניקוי אל תא תכשיר הניקוי **[30]** שהוא במצב יבש (את הטבליה יש להניח לרוחבה, לא בצורה אנכית).  
минюн: ייראו את הוראות היצר המופיעות על גבי האראה. חלוקות המינון המסומנות בתא תכשיר הניקוי **[30]** נועדו לעזור לכם בקביעת המינון הנקן כאשר אתם משתמשים בתכשיר ניקוי אבקתיים או נוזליים. ללכוך ברמות רגילה תפוקה דרך כל מומota של 20 עד 25 מיליטר. בשימוש בטביעות תפוקה טבליית ניקוי אחת.



2. סיגרו את תא תכשיר הניקוי באמצעות הדזנת המכסה כלפי מעלה, עד לרישום נקיטת הנעליה.



תא תכשיר הניקוי נפתח אוטומטית בנקודת הזמן הטובה ביותר בהתאם לתוכנית השטיפה שנבחרה. תכשיר הניקוי האבקתי או הנוזלי מתפזר במדדיי ונמס, הטבליה נופלת אל תא טביעות הניקוי, שם היא מתפרקת במינון הנקן ונמסה בהדרגה.

לצורך הדחת הכלים באפשרותכם להשתמש בטביעות ייעודיות, כמו גם בתכשיר ניקוי אבקתיים או נוזליים,อลומ בשום מקרה לא בוגול רגיל לשטיפת כלים דינמי. המינון הנקן בכל אחד מהחומרים הללו תלוי במידת הלכלוך של הכלים, והוא עשוי להשנות גם בהתאם לסוג החומר וביחס לירכוזיות שלו. טביעות שטיפה מכללות מוגות גדולה של מריכבים פעילים עבור כל סוג שימושת הניקוי. תכשיר הדחה חדשניים, בעלי יכולות ניקוי גבוהות במיוחד, משתמשים בעיקר בתרכובות דלות חומראים אלקליניים, עתירי מלחים של חומצה זרחתית ואנדמיים,מלח זרחתית קשוריהם את הבניית המזיצה במים, ואילו אנדמיים מחילושים כתמים עקשנים ומימיים חלבוניים. תכשיר ניקוי נטולי מלחים של חומצה זרחתית הם נדרים ביותר. הם גם בעלי יכולות יתרות יותר בכל הרגע לשיסירת אבנית, וכן מצריכים מינון גבוה יותר של תכשיר ניקוי לפחות פעולת הדחה. כדי להרחקן כתמי צבע (למשל תה או קטשוף) נהוג בדרך כלל להשתמש באמצעות הלבנה על בסיס חמוץ.

#### הנחיות

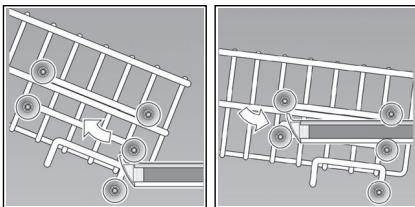
כדי להציגו לתוצאות שטיפה מיטיבות יש להקפיד היטב על הוראות היצר המופיעות על גבי אריזת תכשיר הניקוי!  
בכל מקרה של חומר בהירות אנו ממליצים לפנות בשאלת מתאימה אל אנשי נקודות התמיכה והיעוץ של יצור התכשיר.

**⚠ זירות – שימרו היטב על הוראות הבטיחות והשימוש המופיעות על גבי אריזות תכשיר הניקוי ותוספי השטיפה השונים.**

3. כדי להגביר את הסוללה אחזו בה בצדיה, בקצוותיה העליונות, והריםו אותה כלפי מעלה.
4. לפני החזרת הסוללה למקומה הקפידו לוודא שהיא מוכנסת למדוח כאשר שני צידי נמצאים בגובה אחד, אחרת לא ניתן יהיה לסגור את דלתה מודח הכלים ולא יתאפשר מגע בין דרוע ההתקזה העליונה ובין מחזורי המים.

#### **סוללה עליונה עם זוגות גלגלים עליינים ותחתניים**

1. מישכו החוצה את סוללת הכלים העליונה [20].
2. הוציאו את הסוללה העליונה והשעינו אותה צדעה פנימה בעזרת הגלגליים העליינים (רמה 3) או התחתניים (רמה 1).



#### **\* שינוי גובה הסוללה \***

\* בהתאם לדגם

במקרה הצורך ניתן לשנות את גובה סוללת הכלים העליונה [20] כדי לנפות מקום לסירם גבוים יותר, שאותם ניתן למקם הן בסוללה העליונה והן בסוללה התחתונה.

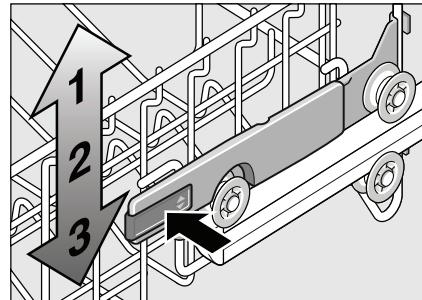
גובה מודח הכלים: 5 ס"מ

סוללה עליונה	סוללה תחתונה
קוטר מירבי ברמה 30 ס"מ	1 22 ס"מ
קוטר מירבי ברמה 28 ס"מ	2 24 ס"מ
קוטר מירבי ברמה 25 ס"מ	3 27 ס"מ

בחורו באחת משתי דרכים הפעולה הבאות, בהתאם למיקום הסוללה העליונה בדגם מודח הכלים שלכם:

#### **סוללה עליונה עם מנוף צדי**

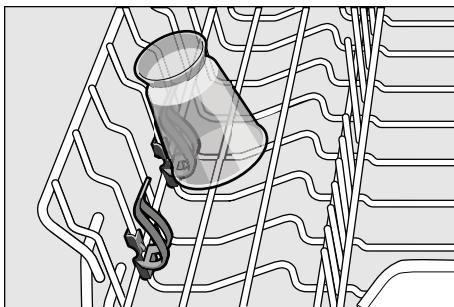
1. מישכו החוצה את סוללת הכלים העליונה [20].
2. כדי להנמיך את הסוללה תעלית העליונה לחוץ זהה זה כפל פנים את שתי ידיות המנוף שמיין ומשמאלי, בצדיה החיצוני של הסוללה. בטור כך אחזו יטב את הסוללה בקצוותיה העליונות כדי למנוע את נפילתה צדעה כלפי מטה.



### \* תופסן הפריטים הקטנים

\* בהתאם לדגם

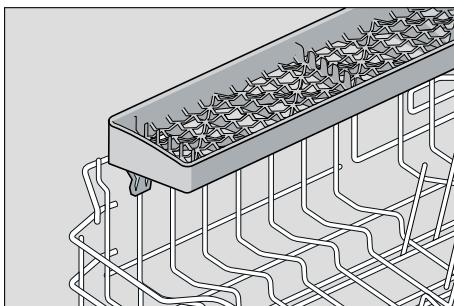
בעודרת התופסן ניתן לאחסן את יציבותם של אביזר פלסטיק  
כליים בסוללה המדוח, כגון ספלים, מכסים ודומיהם.



### \* תא הסכינים

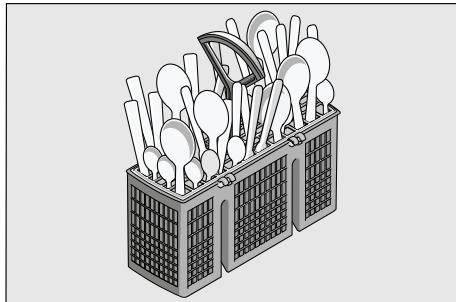
\* בהתאם לדגם

סכינים ארוכות ופריטי מטבח אחרים ניתן להניש ולחמם במאובן.  
מאוזן.



### סלסלת הסכו"ם

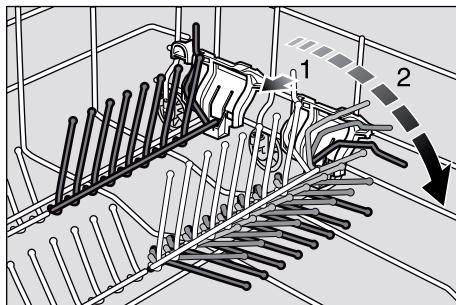
סכינים מזלגות וכפות יש למקם תמיד בתפזרות, כאשר  
החלקים החדים יותר פונים כלפי מטה.  
כדי להימנע מפציעות, שריטות וחתקים, הניחו את הסכינים  
ואת יתר החלקים המאorcחים והחדים במשטח הסכינים  
המיועד לכך.



### \* הציגים המתקפלים

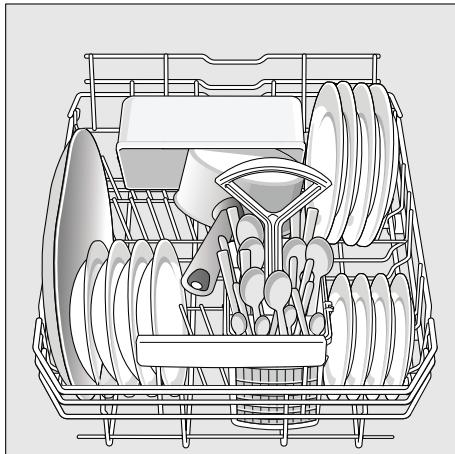
\* בהתאם לדגם

הציגים נזינים להטייה, כדי לאפשר סידור טוב יותר של סורגים,  
קערות וכוסות בתא השטיפה.



**סיררים**

[28] סלסלת הכלים העליון

**המלצת**

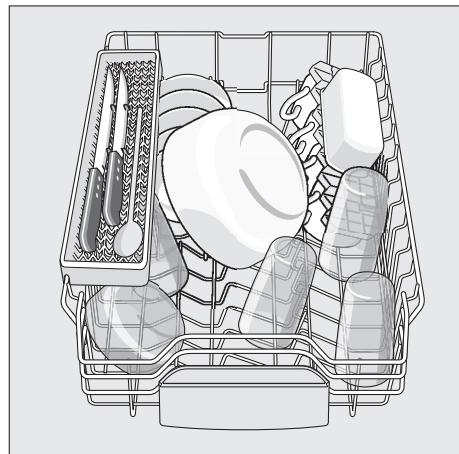
כלים מלבוקדים במיוחד (כגון סיררים) מומלץ להניש בסלסלה התחרתונה. סילון ההתקזה החזק יותר מבטיח תוצאות שטיפה טובות יותר.

**המלצת**

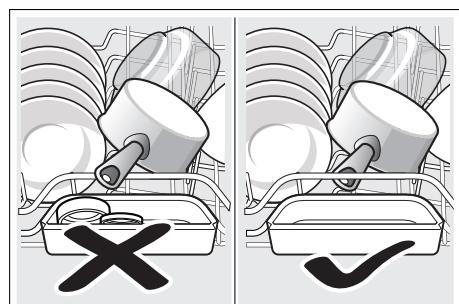
באטר האינטראנט שלנו ניתן להוריד ללא תשלים מסמך הכלים המלצות ודוגמאות נוספות לסדרן ייעיל במיוחד של הכלים בתוך המדייה. כתובות האינטראנט של האטר מופיעות בגב הרכיכה של חוברת הדרכה זו.

**סלסלת הכלים**

[20] סלסלת הכלים העליון

**הערה**

ודאו שאין במדיח אביזרים וכליים המונחים מעל קערית לכידת הטבליות [22], חוסמים את תא חומרני נקיי [30] או מונעים מהמכסה להיפתח.



## מיקום הכלים במדיח

**1.** סלקי מהכלים שאירות מזון גדלות.

אין צורך בשטיפה מוקדמת של הכלים מתחת לתמימות זורמים.

**2.** יש למקם את הכלים בתוך המדייח כך ...

– הכלים מונחים בצורה יציבה ובוטוחה וכן חש שיפנו הצדדה.

– כל הכלים מונחים כאשר הפתח שליהם פונה כלפי מטה.

– כלים ואביזרים עם קימוריים, הטבעות או שקעים, מוצבים באלכסון כדי לאפשר למים להאנך בקבלה.

– שם פרט לא חום אט שת' זרעות ההתחזקה – שום פרט לא חום אט שת' זרעות ההתחזקה – מלהסתובב בחופשיות. [23] – [24]

אין לשוטף במדיח פריטים ואביזרים קטנים במיוחד העליינה לפול בקלות אל מחוץ לסלולות הכלים.

## פינוי הכלים מהמדיח

כדי למנוע טפטוף של שאירות המים מסולסלת הכלים העליונה אל הכלים שבסלולת התחתונה מומלץ לפנות את הכלים מהמדיח מלמטה למעלה.

כלים חמימים מודרגים במיוחד למוכחות וליעזרוים!  
משום כך מומלץ להשאיר את הכלים להתקarrר במדיח לאחר סיום תוכנית השטיפה, עד שניתן יהיה לאחוזם בהם היטב.

שים לב

יתכן ובנסיבות פועלות התוכניות ניתן יהיה עדין לראות טיפות מים בודדות במהלך הפנימי של המדייח. לעבדה זו אין השפעה כלשהי על תהליך ייבוש הכלים.

## כלים לא מתאימים

██"ם וחלקים אחרים העשויים מעץ.

cosoות מעוצבות עם עיטורים עמידניים, כל' אמנות שימושית או אביזרים עתיקים. פרט' קשרוט מעין אלו אינם עמידים

בפני שטיפות במדיח כלים.

אביזרים פלאסטיים שאינם עמידי חום.

כלים מנוחות או מבדיל.

חלק' כלים המתונפים בשאריות אפר, שעווה, שומני גירוז או צבעים.

עיטורים המודבקים לכלי זכוכית, כל' אלומיניום או כל' כסף,

עלולים בעקבות השטיפה במדיח לשנות צבע או לדחות.

גם סוגים מסוימים של זכוכית (כמו למשל פריטים מצוכיכת בדולח) עלולים להפרע עם הזמן ובעקבות מספר רב של

שטיפות לעומומיים או עצוריהם.

## נקקים בכליים ובזכוכית

נסיבות:

██ סוג הזכוכית ותהליכי הייצור שליה.

████ ההרכוב הכימי של תכשיר הנקיוי.

████ טופרטורות המים של תוכנית השטיפה.

המלצות:

████ להשתמש רק בכוסות ובכלי פורצלן שסומנו על-ידי הייצור כראויים לשטיפה במדיח-כליים.

████ להשתמש בתכשיר נקיי מיוחד המיועד לשטיפת כלים עמידניים.

████ להוציא ממהדייח את כל' הזכוכית והסקוקים מיד עם סיום תוכנית השטיפה.



## תוספת השטיפה

### קביעת כמות תוסף השטיפה

את כמותות תוסף השטיפה שאוון יש להוציא ניתן לבחור מבין ארבע רמות ערך שונות. התוצאות, 0, 1, 2 או 3 נדקות בהתאם (ראה טבלה).

הגדרת בירית המחלל היא רמת הערך 2.

שינוי בהגדרת הנסיבות של תוסף השטיפה נדרש רק כאשר נתונים על הכלים סמי עמידות (להוציא לרמה נמוכה יותר) או כתמי מים (להעלות לרמה גבוהה יותר).

1. פתחו את דלתה המדיה.

2. הפעלו את מנגנון הפעלה והיבוי **[1]**.

3. החזקן את הלחצן **[6]** במצב לחוץ ולייחסו פעם אחר פעם על הלחצן התחל **[9]**, עד להבהת תוצאות החיוויי יבוש **[8]** וחופשת מלאה **[11]**.

4. שחררו את הלחצן.

5. לחצו על הלחצן **[6]** פעם אחר פעם עד להבהת נורית תוצאות המילוי של תוסף השטיפה להברקה **[10]**. נורית תוצאות המילוי של תוסף השטיפה להברקה **[10]** מהבהבתת ותוצאות הסמלים **[A]** מאיירות (= רמה 1).

כדי לשנות את הגדרת הערך:

1. לחצו על הלחצן **[5]** פעם אחר פעם עד להופעתה הגדרת הרמה הרצויה.

2. לחצו על הלחצן התחל **[9]** תוצאות הסמלים **[8]** ו- **[10]** כבotta.

הערך שהוגדר נשמר מעת בזיכרון הפנימי של מדיח-הכלים.

3. סיגרו את דלתה המדיה.

### כבי תוצאות המילוי של תוסף השטיפה

במקרה ותוצאות המילוי של תוסף השטיפה **[10]** מפרעה לנו (למשל כאשר אנו משתמשים בתכשירי ניקוי מסוימים המכילים כבר מרכיבי תוסיפת), באפשרותנו לבודת את התוצאות.

■ פועלו על-פי הנקודות המפורטים בפרק "קבעת כמות תוסף השטיפה", בוחרו ברמת הערך 0.

בכך אנו מוצאים מכלל פועלו את תוצאות המילוי של תוסף השטיפה **[10]**.

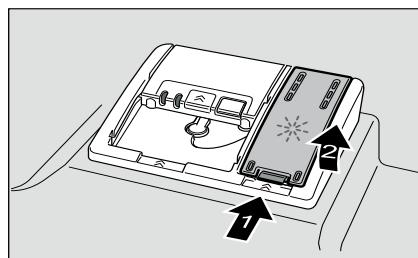
ברגע שדלקת בלוח הבקרה תציגת המילוי של תוסף השטיפה **[10]** סימן הוא שנתרה במיכל כמות שתספיק רק עוד למחלוזר

שתיפה אחד או שניים לכל היוזר. לפיק ש להוציא מיכל תוסף שטיפה.

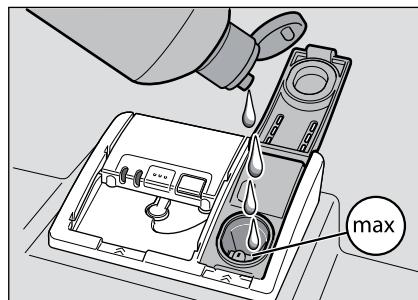
תוספת השטיפה נדרש כדי למנוע חפעת כתמים לא רצויים על הכלים וכן כדי להבהיר כסות וכלי צוכחים אחרים. יש להקפיד להשתמש אך ורק בתוסף שטיפה המועד למדיח-כלים ביתיים.

בתכשירי ניקוי מסוימים המכילים גם מרכיבי תוסף שטיפה ניתן להשתמש רק כל עוד קשיות המים פוחתת מרמה כוללת של  $\text{H}^{\circ}\text{p}$  21 (H $^{\circ}\text{p}$  21, 26 °Clarke, 3,7 mmol/l). במקורה שקשיות המים עולה על  $\text{H}^{\circ}\text{p}$  21 יש צורך גם כאן להשתמש בתוסף שטיפה מיוחד.

1. פיתחו את מיכל האיחסון **[29]** באמצעות לחיצה על הלשונית והרמת המכסה.



2. שיפכו פנימה בזריזות תוסף שטיפה עד לקו סימון הכמות המרבית שבפתחת המילוי.



3. סיגרו את המכסה עד ששמעת נקיית הגעילה.

4. במדיח ואילש החוצה תוסף שטיפה עודף יש לספוג אותו בעזרת מטלית, וזאת כדי למנוע היוצרות מוגזמת של בעות קצף במהלך השטיפה הבאה.

### השימוש בתכשיiri ניקוי המכליים מרכיבים מלחיים

כאשר משתמשים בתכשיiri ניקוי משולבים המכליים גם מרכיבים מלחיים ניתן באופן כללי לותר על מילוי תוסוף המלח המוירט, אולם זאת רק כל עוד קשיות המים גבוהה מרמה כוללת של  $\text{H}^{\circ}\text{P} 21$  ( $\text{H}^{\circ}\text{P} 37$ ,  $26^{\circ}\text{Clarke}$ ,  $0.26 \text{ mmol/l}$ ). במקורה שקשיות המים עולה על  $\text{H}^{\circ}\text{P} 21$  יש צורך גם כאן להשתמש בתוסוף המלח המוירט.

### כיבוי תצוגת מילוי המלח/כיבוי פעולה הריכוך

במקרה ותצוגת מילוי המלח [11] מפרעה לנו (למשל כאשר אנו משתמשים בתכשיiri ניקוי משולבים המכליים כבר מרכיבים מלחיים), באפשרותנו לכבות את התצוגה.  
■ פועלו על-פי ההנחיות המפורטות בפרק "כיוון המערכת לריכוך המים" ובחרו ברמת הערך 0.  
בכך אנו מוציאים מכלל פעולה הן את המערכת לריכוך המים והן את תצוגת מילוי המלח.



לעולם אל תשפכו תכשיiri ניקוי אל תוך המכלי המוירט לתוסוף המלח המוירט. הדבר עלול לשבש את פעולה המערכת להגדרת קשיות המים.

### השימוש בתוסוף המלח המוירט

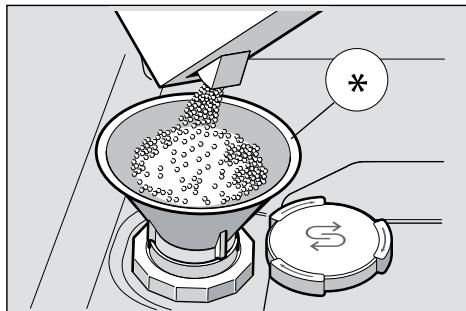
מלוי תוסוף המלח המוירט צריך תמיד להיעשות רק זמן קצר לפני הפעלתה מדיח הכלים. בכך ניתן להבטיח שעודפי תוסוף המלח שהגלו מעל לדופן המכלי החוצה יטפו מיד עם תחילת מחזור השטיפה ולא יגרמו עם הזמן להופעת קורוזיה במילוי השטיפה.

1. הריבו החוצה את מכסה מילוי האחסון של תוסוף המלח המוירט [25].

2. מלאו את המכלי במים (פעולה זו נדרשת רק לפני הפעלה המדיחה בפעם הראשונה).

3. שיפכו פנימה את תוסוף המלח המוירט  
(בשם מקרה לא מלח שלוני וגיל או טבלאות).  
כתוצאה מהפעולה יגלו עודפי המים החוצה.

בכל פעם שנדלקת תצוגת מילוי המלח [11] על גבי לוח הקברה יש צורך לחזור ולמלא תוסוף מלח במילוי.



\* בה坦ם לדגס

## S המערך להגדרת קשיות המים/

### תוספַת המלה המיעוד

כדי להציג לפחות שיטות מטיביות דרושים למדיית הכלים שלמים מים "רכנים", כמו גם מים דלי אבני. אחרת עלולות להיווצר על גבי הכלים והמלחים הפנימיים הצטברויות של שרירות אבני לבבות.

במראות איזורי הארץ רמות הקשיות של מי הקרקע גבוהות. מי ברז במרימות קשיות גבוהות יש לריך לצור shimush השוטף במדיהם הכלים, כמו גם מים מהרץ (מלח מתחדש) אותו יש נעשה בעזרת תוספַת מלח מייעוד (מלח מתחדש) לתוכה תוספַת המים של להכenis למכיל המיעוד לו המערכת ליריכו קשיות המים של מדיהם הכלים.

כיווןון ההגדרות במערכות, ומכאן גם קביעת כמות המים הנדרשת, תלויים בערכי קשיות המים של מי הקרקע המסופוקים באיזורכם (עינו בטבלת קשיות המים שללן).

### כיווןון

את כמותות המלים שאוון יש להוציא ניתן לבחור מבין ארבע רמות ערך שונות, בהתאם לרמת הקשיות של המים. התוצאות 1,0 או 3 נדלקות בהתאם (ראו טבלה). הגדרת ברירת המחדל היא רמת הערך 1.

טבלת ערכי קשיות המים

ערך קשיות המים ב- H <sup>o</sup>	הגדרת הקשיות	תוספַת לליטר	רמה	<input type="radio"/> A	<input type="radio"/> B	<input type="radio"/> C
0 - 6	רכה	0 -1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	בינוי	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
17-21	קשה	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
22-35	קשה	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

## הכירו את מדיח-הכלים החדש שלכם



את תרשימי לוח הבדיקה ופנימם המדיח תמצאו בכריכה הפנימית של החוברת.  
בגופו ההסברים יעשה מכאן ואילך שימוש בהגדרות הבאות:

### לוח הבדיקה

1	מזהה הפעולה והביבוי
2	בחירת הזמן מראש *
3	אפשרויות נסופות **
4	תוכניות **
5	הלהצן <
6	הלהצן >
7	אפשרות הציגוגה
8	ציגוג הייבוש
9	הלהצן התחל
10	ציגוג המילוי של תוסף השטיפה
11	ציגוג המילוי של תוסף המלח
12	ציגוג ההתרעה "בדקו את כניסה המים"

\* בהתחام לדגם

\*\* המספר תלוי בדגם

פנימם המדיח	
20	סמלת הכלים והעלינה
21	תא הסכינים *
22	תא טבליות הניקוי
23	זרוע החזקה העליונה
24	זרוע החזקה התחתונה
25	מייכל איחסון לתוסף המלח המיוחד
26	מסננים
27	סמלת הסכינים
28	סמלת הכלים התחתונה
29	מייכל איחסון לתוסף השטיפה
30	תא תכשיר הניקוי
31	התקן נעילה לתא תכשיר הניקוי
32	לוחית הדגם

\* בהתחام לדגם

## איקות הסביבה



הן חומרי הארץה של מכשירים חדשים והן מכשירים ישנים שיצאו מכלל שימוש מכילים חומרי גלם יקרים ערך ומרכיבים הניתנים למיחזור ולשימוש מחדש.

אנא פנו את חלקי האשפה הבודדים כשם ממו"נים ומופרדים על פי והחומריים שהם הם עשויים.

המחולקה לאיקות הסביבה ברשות המקומית של מקום מגוריים או השוחר שמננו רכשתם את המדייח ישמשו לפסק לכם מידע נוסף אודות הדרכים העומדות לרשותכם לצורך פיני נאות של האשפה.

### אריזה

כל חלק הפלסטי של המדייח מסומנים בסימן התואם את התקן הבינלאומי לענין זה (למשל האותיות PS פירושן פוליסטירול). בכך מתאפשרה הפרדת החומרים באופן מושלם. בהתאם לסוג הפלסטי קוק אוטו מתקווים למוחזר. אנא קראו בעיון את הנחיות הבטיחות המפורטות בפרק "בעת האספקה".

### גרוטאות

אנא קראו בעיון את הנחיות הבטיחות המפורטות בפרק "בעת הפינוי".

מדייח כלים זה מסומן בסימנים התואמים לעניין מכשירים חשמליים ואלקטרוניים (הוראות פינוי 2012/19/EC). לאשפת מערכות חשמליות ואלקטרוניות (WEEE). הנחיות הללו מספקות את המוגרות התקפות בכל רחבי מדינות האיחוד לגבי נוהלי הפינוי והמחזר של גרוטאות.

## ⚠️ זהירות!

### סכנה כתוצאה מהתפוצצות!

הזהרו משימוש בחומרים כימיים ממסיסים בתוך תא השטיפה. קיימת סכנה התפוצצות מוחשית.

## ⚠️ זהירות!

### סכנה כויה!

בזמן הרצת התוכנית יש לפתח את דלת המدية בשיא הזהירות. קיימת סכנה כויה כתוצאה מהתזהת מים חמימים מתוך המدية החוצה.

## ⚠️ זהירות!

### סכנה לילדים!

- במידה ויש ברשותכם התקן בטיחות לילדים השתמשו בו. תיוור מדויק לגבי אופן השימוש נמצוא בכריכה האחראית של החברת.
- אל תרשו לילדים לשחק עם המدية או לטעון אוטו.

הרכזיקו את הילדים מאיזור תכשייר הגיקוי או תוספי השטיפה. החומרים הללו עלולים לגרום לצרבות בפה, בעמברי הנשימה ובעיניים, ואף Lagerom להנקן.

הרכזיקו את הילדים מאיזור מדיח הכלים כאשר דלת תא השטיפה פתוחה. במידח הכלים עשויים להימצא פריטים קטנים העלולים להיבלו על ידי ילדים. המים בחולקו הפנימי של המדיח אינם ראויים לשתייה היהות והם עלולים להקל על אוריון תכשיר ניקוי.

הקפידו שילדים לא יגעו בתא טבליות הניקוי [2].  
■ אכבעות קטנות עלולות להיותו להיתפס בחריצים.

■ במידח כלים המותקן גבוה יש להקפיד על כך שבזמן פתיחת או סגירת הדלת לא תהיה קיימת האפשרות לילדים יתקעו או יימחו במרוחת שבין דלת מדיח הכלים ודלת הארון הממוקמת תחתית.

■ ילדים קטנים עלולים להיליך תוך כדי משחק בתוך המדיח ולהיחשף לסכנות שונות, לרבות סכתת נקך. מדיח כלים שישמו את חיהם יש להסביר ולהוציא מכלל שימוש באמצעות הרחקת התקע וקייעת חותם החשמל. את התקן הנעלים של המ��יר יש להשחתת כך שלא ניתן יהיה עוד להשתמש בו ולסגור באמצעותו את דלת המדיה.

■ במקרה של תקללה או נזק, לרבות פגם בלוח התפעול (סדקים, חורים או לחצנים שבירום), חל איסור להמשיך ולהשתמש במසיר. יש לשלוף החוצה את התקע החשמל או לנתק את נתיב הבטיחות, לסגור את ברז המים ולהתקשר אל טכנאי שירות הלקוחות.

## بعد הפינוי

1. יש לדאוג מיד ברגע ההשבטה שלא ניתן היה לתפעל את המසיר כאשר הוא אינו בשימוש עוד, וזאת כדי להימנע מתאות העגולות להיגרם מאוחר יותר בגלאי.
2. את המדיח היישן אנא דאגו לפונת בהתאם לפניות הפוסולות המתאימים של המשרד לאיכות הסביבה.

## ⚠️ זהירות!

### סכנה פצענית!

- את דלת המדיח יש לפתח לפראקי זמן קצרים, לצורך הכנסת או הוצאה הכלים מתוכו. דלת פתווחה עלולה לגרום לתאותות ולחבלות, כמו למשל מעידה ופצעה גופנית.
- סכינים וכלי מטבח אחרים בעליKCחות חדים יש להגיח בסלסלת הסכו"ם כאשר הצד החד שלהם פונה כלפי מטה, או בסדר מבצע אופקי בתא המיחוד המיועד לסכינים\*.
- עלולים אל תישענו ואל תעפלו כוח גופני על דלת המדיח הפתוחה. הדבר עלול לגרום להטיטת המדיח ולהפלתו.

■ שימוש לב לך שבסמכשרים שאינם מובנים אין להעמיס על סלסלת המדיח כמוות כלים העוללות להפיף אותו.

■ במקרה שימוש הדופן הצדית נגיש למגע כתוצאה מהצבת מדיח- הכלים שלא בתוך גומחה, ש להגן מטעמי ביצוחות על איזור צדי מנעול הדלת באמצעות כסוי מותאים (סכנה פצענית). את הכסוי ניתן לרכוש כפריט עצמאי בתקנת שירות הלקוחות או בחניונות מקצועיות מתאימות.

\* בהתאם לדגש

**בעת ההתקנה**

- אם אין אפשרותתכם לקבל מיצן המקשר הנוסף מידע מפורט אודות הרכבתו בשילוב מובנה עם מדיח-הכלים, חל איסור למקם את מדיח-הכלים מעל או מתחת לנאותו מכשיר.
- האצתת מכשיר מיקרוגל מעל למדיח-הכלים עלול לגרום נזק למכשיר.
- כאשר מדיח הכלים משולב במטבח מובנה או בארוןית, יש להעמיד אוטו איר וرك מתחת למשתנה העבודה רציף ואחד המכשור בהברגה לארוןיות שלצדיו, וזאת כדי להבטיח את יציבותו ובתיוחותו המרביים.
- לעומתם אל תעמידו את המדיח בקרבת מקורות חום (כגון גופי חימום, דודו חשמל והרתחה, תנורי חימום, תנורי אפייה, או כל מכשיר אחר הפולט חום) ואל תמקמו אותו מתחת לכליים לבישול.
- לאחר העמדת מדיח הכלים במקומו יש לוודא שתקע החשמל חופשי ונגיש לחלאוטין. (לפרטים עיין בפרק החיבור לחשמל)
- **בדוגמים מסוימים:**  
ההתקן הפלסטי המחבר לצינור כניסה המים מכיל בתוכו שסתום חשמלי. בctrine כניסה המים עצמן נמצאים קווי החיבור. לעומתם אל תחתכו את הצינור זהה ועל תבלוי את ההתקן הפלסטי במיים.
- **בשימוש יומיומי**  
שימוש היבט על הוראות הבטיחות והשימוש המופיעות על גבי אריזות תכשיטי הניקוי ותוספי השטיפה השונים.
- **בטיחות הילדים (נעילת הדלת) \***  
תיאור מדויק לגבי אופן השימוש בהתקן בטיחות הילדים נמצא בכריכה האחורי של החוברת.  
\* בהתאם לדגמים
- **כאשר מופעים נזקים**  
רק אנשי מקצוע מוסמכים רשאים לפרק את החלקי מדיח-הכלים או לבצע בו תיקונים. לפניהם כל פעולה יש לנתק את המקשר מזרם החשמל באמצעות שליפת התקע מהשען או כיבוי הנתר. את ברז המים יש לסגור היבט.
- לאחר ההתקנה הקפידו לוודא שגב מדיח-הכלים לא נגייש ולא חופשי למגע (כאמצעי בטיחות הכרחי להגנה מפני המשתה החם).
- הקפידו לבצע את כל תהליכי העמדה והחיבור בהתאם להוראות ההתקנה.
- בזמן ההתקנה חיבם המדיח להיות מנותק מזרם החשמל.
- ועדאו שמערכת ההארקה של פרישת החשמל בביטחון החיבור לחשמל ומתחפעלה בהתאם לנוהלים.
- תנאי החיבור לחשמל חיבים לעמוד בדרישות התואמות את התנונות המופיעים על גביו לוחית הדיזיין [32] של מדיח הכלים.
- במקורה והכלב או תקע החשמל של מדיח הכלים ניזוקו, יש להחליפה בחליפים מיוחדים שנועדו לכך. כדי להמנע מצוצבים מסוכנים מבחינה בטיחותית, חיבת החכלפה להתבצע איר וرك על ידי טכנאי שירות הלוקחות.
- במדיח ומדייח הכלים משולב במטבח מובנה או בארוןית, יש לחבר ולהזק אוטם בהתאם.
- במקרה שבו המדיח ממוקם מעל או מתחת למכשיר חשמלי ביתי אחר, יש להקפיד על הנחיות ההצבה והרכבה המפורטות בחוברת ההוראות של המקשר האחר לגבי התקנתו בשילוב מובנה עם מדיח-הכלים.
- במקרה יש להמשיך ולהקפיד גם על הוראות ההתקנה הייעודיות למדיח-הכלים, וזאת כדי להבטיח פעולה תקינה ובטוחה של כל המכשירים.
- במקרה ולא מצורפות למכשיר الآخر הנחיות ברכבות לגבי התקנתו בשילוב עם מדיח-הכלים כאמור, עליהם לפנות אל היצרן של אותו מכשיר ולוודא עימיו שאין מניעה כלשהי במקומם המדיח מעל או מתחת לנאותו מכשיר נוסף.

## שימוש נכון ובהתקדמות להוראות

- מכשיר זה נדרש לנישוש ולהפעלה בסביבה ביתית בלבד ולצורך הדחת כמיות משפחתיות סבירות של כילם.
- השתמשו במידות הכלים אך ורק במסגרת ביתית ורק למטרת שימושה הוא נדרש: הדחת כל מטבח ביתיים.

## הנחיות בטיחות

אין להרשות לילדים מתחת לגיל 8 לשימוש במכשיר זה. ילדים גדולים יותר או בוגרים בעלי מוגבלות גופנית, תפיסות או שכלית, וכן אנשים בעלי נסיעות חלקי בלבד או ידע חסר בהפעלת מכשירים شمالים, רשאים להשתמש במכשיר רק תחת השגחתו האישית ובהדריכתו הצמודה שלו מבוגר אחראי ומiomן.

### לפני השימוש הראשון במידות הכלים

קרוואו בעיון רב את ההוראות התקינה והשימוש! ההוראות מכילות מידע חשוב וחינוי אודוט אופן הצבת המדיית, הפעלתה הנאוות ופעולות התחזקה הנדרשות לזרוק תפעולי השוטף. שמרו היטב על כל המסמכים המצורפים לשם עיון חזיר או לזרוק השימוש על-ידי בעלי הבאים של המכשיר.

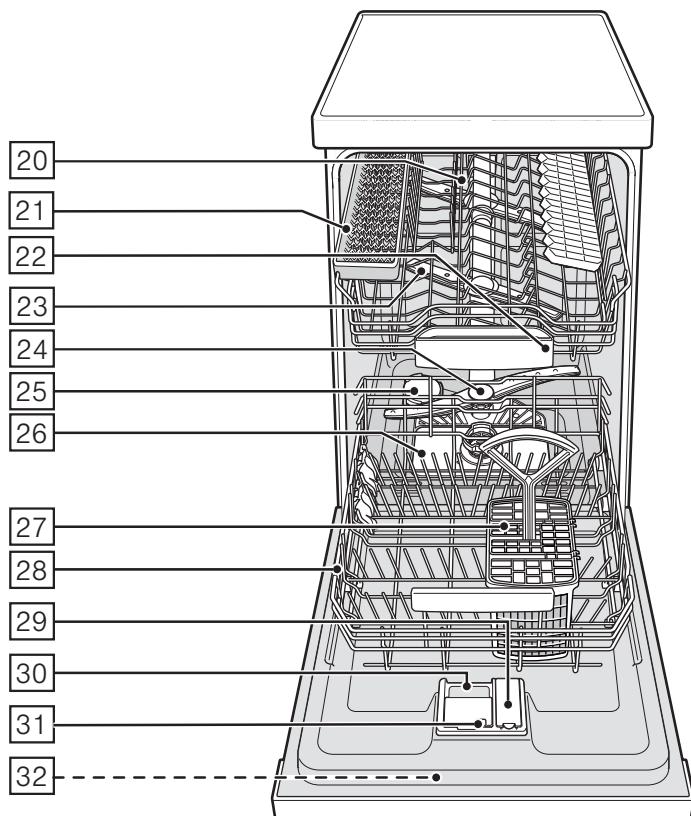
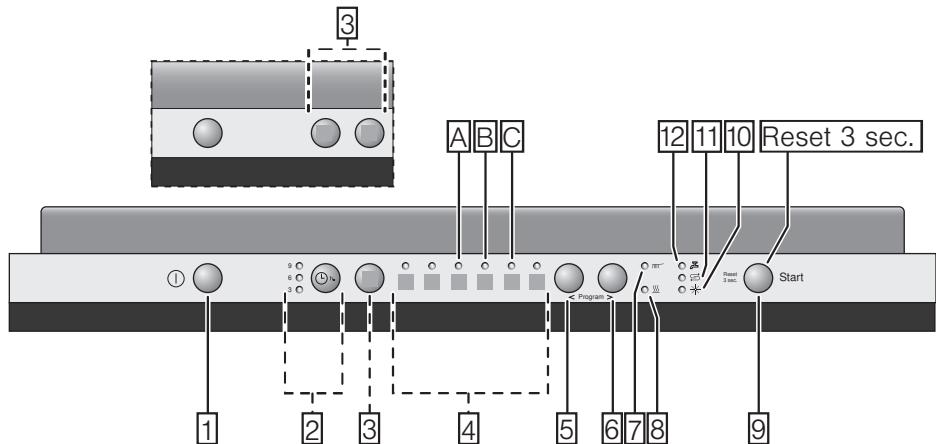
### בעת האספקה

1. עם הגיעת המשלוח בידקו ראשית כל את הארץ ואת מידות הכלים כדי לוודא שלא נגרם להם שם נזק במהלך ה嚮. בשום מקרה אל תשתמשו במידות פגום אלא פנו מיד אל ספק המכשיר ודוחחו לו על הנזק שנגרם.
2. אנא הקפידו להיפטר מחומר הארץ באופן התואם את נוהלי סילוק הפסולת שקבע המשרד לאייכות הסביבה.
3. אל תניחסו לילדים קטנים לשחק עם חלקיק הארץ. המשחק עם קופסאות קרטון מת侃פות ועם ריעות פלאסטיות הוא מסוכן ועלול לגרום לחנק.

	שימוש נכון ובהתקדמות
21.....	מצבו הכללי של המדייה
21.....	תוסף המלאה הייחודי ותוסף השטיפה
22.....	מסננים
22.....	זרועות ההתקאה
	מה לעשות במקרה של תקלת?
23.....	משאבת ניקוז המים
23.....	טבלת תקלות
	שירות לקוחות
32.....	תכלית הארץ
32.....	הנחהות בטיחות
32.....	אספקה
33.....	נתוני טכניים
33.....	חכבה
33.....	חיבור צינור מי הניקוז
33.....	החיבור למ"י-השתיה
34.....	החיבור להשמל
34.....	פירוק
34.....	הובלה
34.....	הגנה מפני קרה

## תוכן העניינים

	<b>4</b> ..... שימוש נכון ובההתאם להוראות
	<b>4</b> ..... הנחיות בטיחות
	<b>4</b> ..... לפני השימוש הראשוני במדיח הכלים
	<b>4</b> ..... בעת האספקה
	<b>5</b> ..... בשימוש יומיומי
	<b>5</b> ..... נעלית הדלת
	<b>5</b> ..... כאשר מופיעים נזקים <b>7</b> ..... איכות הסביבה
	<b>7</b> ..... ארצה
	<b>7</b> ..... గրוטאות
	<b>7</b> ..... הכירו את מדיח-הכלים החדש שלכם
	<b>7</b> ..... לוח הבקרה
	<b>7</b> ..... פנים המדייח
	<b>8</b> ..... טבלת ערכי קשיות המים
	<b>8</b> ..... המערכת להגדרת קשיות המים/ תוסוף המלח המיחוד
	<b>8</b> ..... כיוונון
	<b>9</b> ..... השימוש בתוסוף המלח המיחוד
	<b>9</b> ..... השימוש בתכשורי ניקוי המכילים מריכבים מלוחים
	<b>9</b> ..... כיבוי תצוגת מלאי המלח/כיבוי פעולה הריכוך
	<b>10</b> ..... תוסוף השטיפה
	<b>10</b> ..... קביעות כמות Tossof hashطיפה
	<b>10</b> ..... כיבוי תצוגת המלח ש-Tossof hashטיפה
	<b>11</b> ..... כלים
	<b>11</b> ..... כלים לא מתאימים
	<b>11</b> ..... נזקים בכליים ובזוככי
	<b>11</b> ..... מיוקם הכלים במדייח.
	<b>11</b> ..... פנוי הכלים מהמדייח
	<b>12</b> ..... סלילת הכלים
	<b>12</b> ..... סירים
	<b>13</b> ..... סלילת הסכו"ם
	<b>13</b> ..... היזים המתפקידים
	<b>13</b> ..... תופען הפריטים הקטנים
	<b>13</b> ..... תא הסכינים
	<b>14</b> ..... שינוי גובה הסוללה
	<b>15</b> ..... תכשיר הניקוי
	<b>15</b> ..... מילוי תכשיר הניקוי
	<b>16</b> ..... תכשיר ניקוי משולב
	<b>17</b> ..... סקירה מהירה של התוכניות
	<b>18</b> ..... בחירה התוכנית
	<b>18</b> ..... הנחיות למכוני בדיקות ותקנים
	<b>18</b> ..... אפשרויות נוספות
	<b>18</b> ..... חסכו בזמן (מהירות משתנה)
	<b>18</b> ..... הרחיב האינטנסיבי
	<b>18</b> ..... הגיהנה
	<b>18</b> ..... מחצית הכמות
	<b>18</b> ..... יבוש נוספת.
	<b>18</b> ..... תפעול המכשיר
	<b>18</b> ..... נתוני התוכנית
	<b>19</b> ..... חישון המים
	<b>19</b> ..... הפעלת המדייח
	<b>19</b> ..... תצוגה חזותית במהלך פעולה התוכנית
	<b>19</b> ..... בחירה זמן הפעולה
	<b>20</b> ..... סיום התוכנית
	<b>20</b> ..... הפסקת התוכניות הפעולתיות
	<b>20</b> ..... הפסקת תוכנית פעולה (אייפסו)
	<b>20</b> ..... החלפת תוכנית
	<b>21</b> ..... יבוש אינטנסיבי



**SIEMENS**



## מדיח כלים SR...

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

הוראות שימוש והפעלה he

Register  
your  
product  
online